



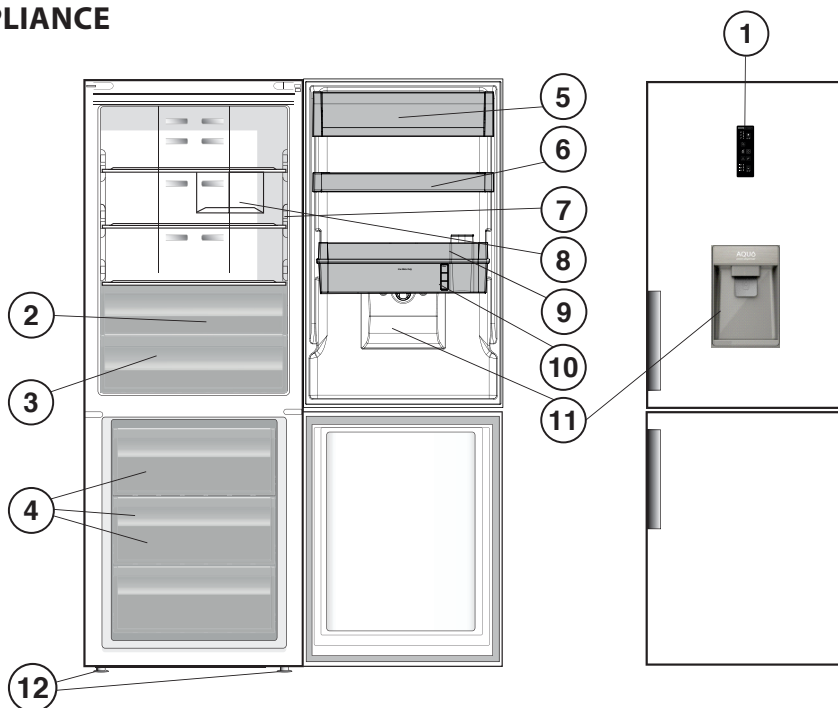
**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
 In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

## PRODUCT DESCRIPTION

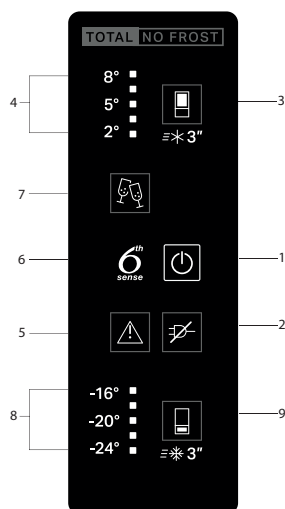
### APPLIANCE



1. Control panel \*
2. Fruit and vegetable compartment \*
3. Food Care Zone 0 °C / Safe Defrost \*
4. Freezer and storage compartment
5. Dairy Shelf \*
6. Movable shelves \*
7. Temperature indicator \*
8. Bottle rack \*
9. Shelf With Water Filter \*
10. Aqua Water Tank \*
11. Water Dispenser
12. Levelling feet

\* Varies by number and/or position, available only on certain models.

### CONTROL PANEL

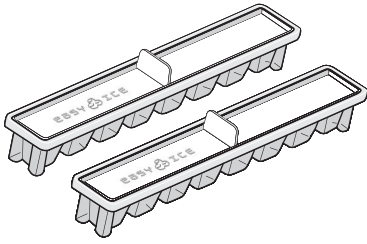


1. On/Standby Indicator and Button
2. Black Out Alarm Long Black-Out Alarm Indicator (see the below Alarm Table)
3. Fridge Temperature / Fast Cool button
4. Fridge Temperature Leds
5. Stop Alarm Button (see the below Alarm Table)
6. 6<sup>th</sup> Sense Indicator
7. Party Mode
8. Freezer Temperature Leds
9. Freezer Temperature / Fast Freeze button

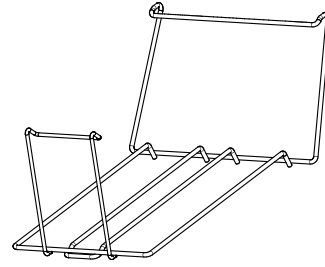
\* Available only on certain models

# ACCESSORIES

## EASY ICE



## BOTTLE RACK



# FIRST TIME USE

## HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the fridge and into the freezer compartment.

When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge - freezer compartment settings light-up.

# DAILY USE

See Use and Care Guide for more details on functions / see last page for information on how to obtain the Use and Care Guide

## FUNCTIONS

### ON/STANDBY INDICATOR /BUTTON

To put the product in Stand-by, press and hold for 3 seconds. All the icons turn off except:



### FRIDGE TEMPERATURE

To adjust the Fridge Temperature, press the Fridge °C button. The Fridge Temperature can be adjusted between +2°C and + 8°C, as shown by the Fridge Temperature LEDs.

### FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press & hold for 3 sec. the Fridge °C button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indication will be displayed by the Fridge Temperature LEDs as shown in the beside sequence. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fridge °C button.



### FREEZER TEMPERATURE

To adjust the Freezer Temperature, press the Freezer °C button. The Freezer Temperature can be adjusted between -16°C and -24°C, as shown by the Freezer Temperature LEDs.

### FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press & hold for 3 sec. the Freezer button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indication will be displayed by the Freezer Temperature LEDs as shown in beside sequence. After 24 hours place the food to be frozen in the upper basket of freezer compartment. The function is automatically disabled after 48 hours, or can be manually disabled by pressing Freezer °C button.



### PARTY MODE

Use this function to chill drinks inside the freezer compartment. Press the Party Mode button to activate/deactivate this function. Once the Party mode has been activated, after 30 minutes an acoustic alarm will remind you to remove drink/bottle from the freezer compartment. To mute the alarm press the Stop alarm button, or deactivate the function pressing the Party mode button.

**Important:** do not leave the bottle inside the freezer compartment longer than the function is active (30 minutes).



### 6<sup>TH</sup> SENSE INDICATOR

6<sup>th</sup> Sense technology automatically works to ensure the optimal conditions to preserve the stored food.

### SMART DISPLAY

This optional function can be used to save energy. To activate the Smart Display, press Fridge °C and Freezer °C buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds. To deactivate this function repeat the same procedure.

\* Available only on certain models

Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the power consumed by external display.

**FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST \***

A compartment designed to keep delicate food such as meat and fish fresh. The low temperature in the compartment makes it possible to store the food for up to one week - tests performed on meat products - without changing its nutrients, appearance and flavour. The compartment is also very suitable for healthy food defrosting, as low-temperature defrosting prevents any proliferation of microorganisms, while protecting its taste and organoleptic properties. It is not suitable for fruit, vegetables and green salad. But it can be used for stuffed fresh pasta and even cooked food or leftovers.

**TEMPERATURE INDICATOR \***

Temperature indicator informs you if the temperature in this cavity is cold enough for storage with the word "OK".

1. Check that OK appears clearly on the indicator light (see the picture below).



2. If the word "OK" does not appear it means that the temperature is too high: set a lower temperature and wait approximately 10 hours until the temperature has been stabilised.
3. Check the indicator light again: if necessary, readjust it following the initial process. If large quantities of food have been added or if the refrigerator door has been opened frequently, it is normal for the indicator not to show OK. Wait at least 10 hours before adjusting the REFRIGERATOR OPERATION knob to a higher setting.

**DISPENSER AND AQUA WATER TANK**

Thanks to use of carbon filter, the aqua dispenser provides fresh, filtered water, without the need of opening the refrigerator door. This will reduce the number of times the door is opened, thus also reducing energy consumption of the product.

**Important:** The first time you use the aqua or after a long period left not used wash the tank and the filter with water.

**FITTING AND REPLACING THE AQUA FILTER**

The aqua filter should be removed from the foil bag found in the crisper drawer. Detailed instructions are available in the Use&Care Guide from WEB site.

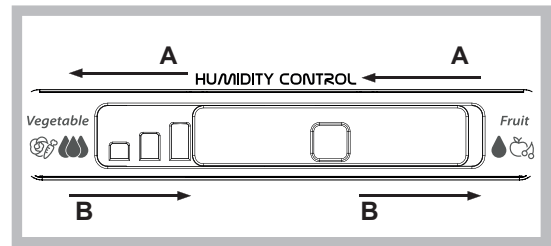
**Important:** If the filter is left dry for an extended period of time, its performance may be reduced. Immerse the filter in water for a few seconds to reinstate optimum performance.

**SHELVES \***

Due to the special guides the shelves are removable and the height is adjustable, allowing easy storage of large containers and food.

**FRUIT AND VEGETABLE BIN \***

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.



**ALARM TABLE**

ALARM TYPE	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Door open alarm	The acoustical alarm is activated and the Alarm Indicator  blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door or press the Stop Alarm to mute the acoustical alarm.
Temperature Alarm	The Temperature LEDs display blinks (°C) and the Alarm Indicator  remains on.	The inside freezer temperature is not adequate.	Press the Stop Alarm button  ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator  remains on until a temperature < -10°C is reached.
Long Black-Out alarm	The Black Out Alarm icon  remains on, the Alarm indicator  blinks.	Prolonged power failure, able to cause the inside temperature to increase to 0°C.	Press the Stop Alarm button  ; the acoustical alarm stops, the Temperature Display (°C) blinks and the Alarm Indicator  remains on until a temperature < -10°C is reached.

**SOME OF THE FUNCTIONAL SOUNDS YOU MIGHT HEAR**

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts.

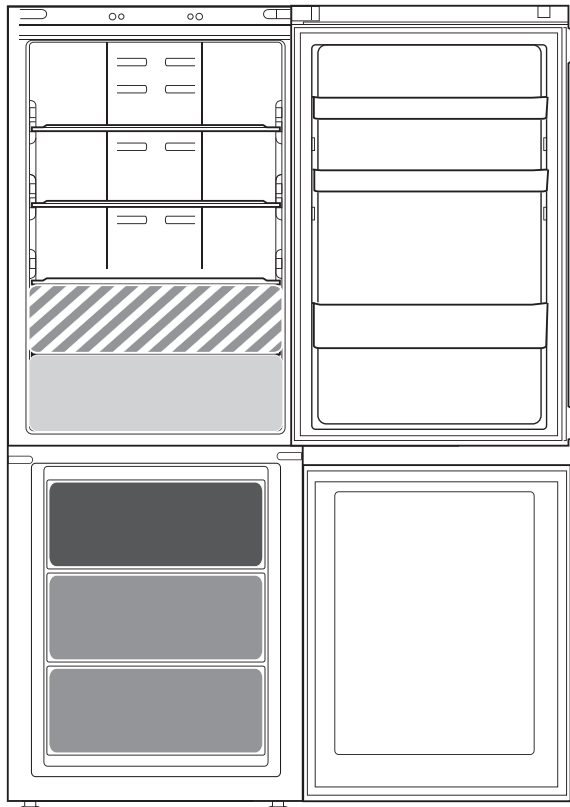


The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



\* Available only on certain models

## HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



### Legend

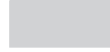


#### COOL ZONE

Suggested for the storage of beverage, milk and food as dairy food, delicatessen, yogurt, eggs, butter, sauces, pickles, desserts



#### FRUIT & VEGETABLE DRAWER



#### COOLER ZONE:

#### FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST \*

Suggested for the storage of meat, fish, cold cuts, stuffed fresh pasta, cooked food, leftovers. This zone is also suggested for food defrosting.



#### FAST FREEZING ZONE DRAWER

Max cool zone suggested to freeze fresh food and cooked food.



#### NORMAL FREEZER DRAWERS

Suggested for the storage of frozen food and ice cream.

Note: The Grey tone of the legend doesn't match with the color of drawers

### FRIDGE COMPARTMENT

Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.

Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.

If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.

To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).

Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.

### FREEZER COMPARTMENT

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the middle area.

\* Available only on certain models



Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.



Whirlpool



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
ZNAČKY WHIRLPOOL

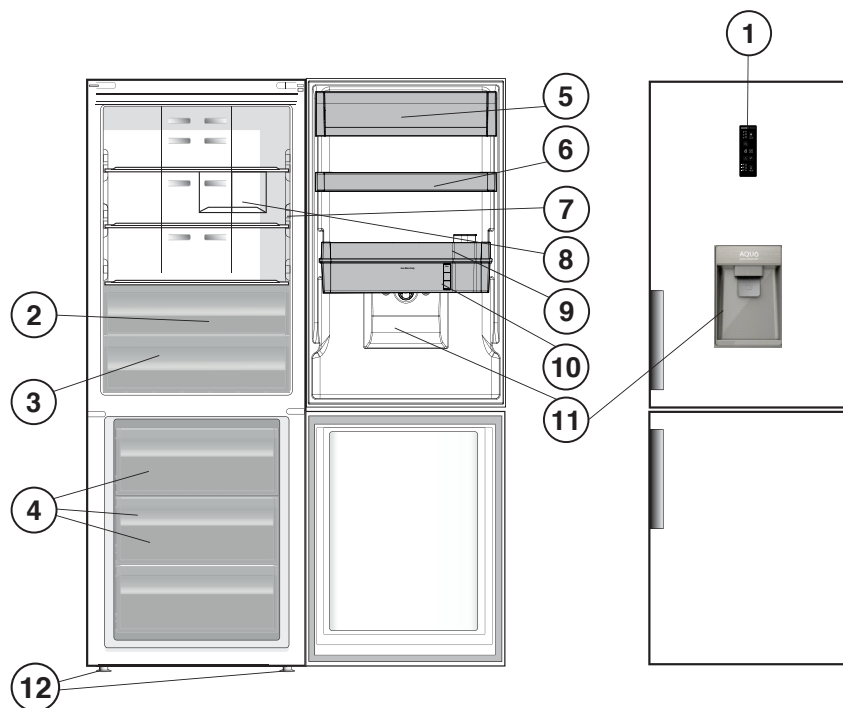
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj  
výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní  
pokyny.

## POPIS SPOTŘEBIČE

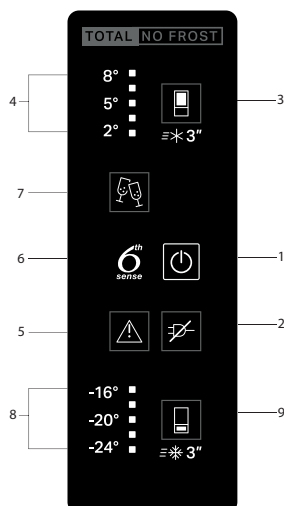
### SPOTŘEBIČ



1. Ovládací panel
2. Příhrádka na ovoce a zeleninu
3. Zóna péče o potraviny 0°C/  
Bezpečné rozmrazování
4. Mrazící a úložný prostor
5. Mléčná police
6. Pohyblivé police
7. Indikátor teploty
8. Stojan na láhve
9. Police s vodním filtrem
10. Nádrž na vodu
11. Dávkač vody
12. Vyrovnávací nožičky

\* Liší se podle počtu a/nebo umístění  
týkajících se jen určitých modelů.

### OVLÁDACÍ PANEĽ

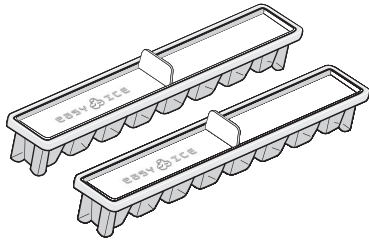


1. Tlačítko a kontrolka zapnutí /  
pohotovostního režimu
2. Alarm výpadku proudu, kontrolka  
dlouhodobého výpadku proudu  
(viz tabulka výstražných upozornění  
níže)
3. Tlačítko teploty chladničky / Fast  
Cool (Rychlého Chlazení)
4. Kontrolky LED teploty chladničky
5. Tlačítko vypnutí alarmu (viz tabulku  
výstražných upozornění níže)
6. Kontrolka 6<sup>th</sup> Sense
7. Režim Party (Party)
8. Kontrolky LED teploty mrazničky
9. Tlačítko teploty mrazničky / Fast  
Freeze (Rychlého Zmrazování)

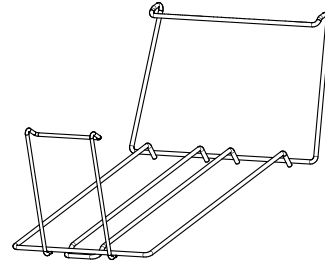
\* K dispozici pouze u vybraných modelů

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

## „EASY ICE“ – SNADNÁ PŘÍPRAVA LEDU



## POLICE NA LÁHVE



# PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

## ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Po zapojení do sítě se spotřebič automaticky spustí. Po zapnutí spotřebiče vyčkejte alespoň 4 až 6 hodin, než do chladničky a mrazicího oddílu vložíte jídlo.

Jakmile spotřebič připojíte k napájení, rozsvítí se displej a na přibližně 1 sekundu se na něm objeví všechny ikony. Rozsvítí se hodnoty výchozího nastavení (tovární nastavení) chladicího/mrazicího oddílu.

# DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

Více podrobností o funkcích je uvedeno v příručce Používání a údržba / na poslední straně naleznete informace o možnosti získání příručky Používání a údržba

## FUNKCE

### TLAČÍTKO/KONTROLKA „ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM“

K uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu Standby podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Všechny ikony zhasnou kromě:



### TEPLOTA CHLADNIČKY

Přejete-li si seřídit teplotu chladničky, stiskněte tlačítko „Chladnička °C“. Teplotu chladničky lze nastavit v rozmezí +2 °C až +8 °C, jak ukazují LED kontrolky teploty chladničky.

### FAST COOL (RYCHLÉHO CHLAZENÍ)

Pomocí funkce Rychlého chlazení můžete zvýšit chlazení v prostoru chladničky. Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin do chladicího oddílu. Pro aktivaci funkce Rychlého chlazení podržte na 3 sekundy stisknuté tlačítko pro nastavení teploty chladničky (°C). Při aktivaci funkce Rychlého chlazení se rozsvítí kontrolky LED teploty chladničky, jak je znázorněno na obrázcích vedle.

Funkce se automaticky vypne po 6 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně stisknutím tlačítka pro nastavení teploty chladničky (°C).



### TEPLOTA MRAZNIČKY

K nastavení teploty uvnitř mrazničky stiskněte tlačítko „Mraznička °C“. Teplotu mrazničky lze nastavit v rozmezí -16 °C a -24 °C, jak ukazují kontrolky LED teploty mrazničky.

### FAST FREEZE (RYCHLÉHO MRAŽENÍ)

Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin ke zmrazení do mrazicího oddílu. 24 hodin před vložení čerstvých potravin stiskněte a podržte tlačítko Mraznička na 3 sekundy k zapnutí funkce Rychlého mražení. Při aktivaci funkce „Rychlého mražení“ se rozsvítí LED kontrolky pro teplotu mrazničky, jak je znázorněno na obrázcích vedle. Po 24 hodinách dejte potraviny, které chcete zmrazit, do horního koše mrazicího oddílu. Funkce se automaticky vypne po 48 hodinách, nebo ji můžete vypnout ručně stisknutím tlačítka Mraznička °C.



### REŽIM PARTY (PARTY)

Tato funkce slouží k chlazení nápojů uvnitř mrazicího prostoru. Pro aktivaci/deaktivaci funkce „Režim Party“ toto tlačítko stiskněte. Je-li aktivován „Režim Party“, po 30 minutách vás zvukový signál upozorní na to, že je třeba vyjmout nápoje/láhev z mrazničky. Pro deaktivaci tohoto výstražného upozornění stiskněte tlačítko „Vypnout alarm“, případně tuto funkci vypněte stiskem tlačítka „Režim Party“.

**Důležité:** nenechávejte láhev uvnitř mrazicího oddílu déle než po dobu, kdy je funkce aktivní (30 minut).



### KONTROLKA 6<sup>TH</sup> SENSE

Technologie šestého smyslu – „6<sup>th</sup> Sense“ – se snaží automaticky zajišťovat optimální podmínky pro uchování potravin.

### CHYTRÉ ZOBRAZENÍ

Tuto volitelnou funkci je možné použít k úspoře energie. Přejete-li si aktivovat funkci „Chytrý displej“, na dobu 3 sekund stiskněte současně tlačítko pro nastavení teploty chladničky (°C) a tlačítko pro nastavení teploty mrazničky (°C), dokud nezazní zvukový signál. Chcete-li funkci deaktivovat, zopakujte stejný

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

postup. Uvědomte si prosím, že takto se spotřebič neodpojí od elektrické sítě, omezí se jen množství proudu odebíraného externím displejem.

### NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVÁNÍ \*

Oddíl, který je určen k udržení čerstvosti choulostivých potravin, jako maso a ryby. Nízká teplota v tomto oddílu umožňuje skladovat potraviny po dobu až jednoho týdne (testování bylo provedeno u masových výrobků), aniž by došlo ke změně nutričních hodnot, vzhledu a chuti. Tento oddíl je rovněž velmi vhodný pro zdravé rozmrazování potravin, neboť rozmrazování při nízkých teplotách brání množení mikroorganismů a současně pomáhá uchovat jejich chuť a organoleptické vlastnosti. Není určen pro skladování ovoce, zeleniny a listových salátů. Lze jej však využít pro skladování plněných čerstvých těstovin, právě uvařeného jídla nebo nedojedených jídel.

### KONTROLKA PRO TEPLOTU \*

Kontrolka pro teplotu vás zprávou „OK“ informuje o skutečnosti, že teplota v tomto oddílu dostatečně klesla a že je do něj možné vložit potraviny.

1. Zkontrolujte, zda se na kontrolce objeví zřetelné „OK“ (viz obrázek níže).



2. Pokud se nápis „OK“ neobjeví, znamená to, že teplota je příliš vysoká: nastavte nižší teplotu a vyčkejte přibližně 10 hodin, dokud se teplota nestabilizuje.
3. Opět ověřte stav kontrolky: v případě potřeby upravte nastavení podle výchozího postupu. Pokud jste do chladničky uložili velké množství potravin nebo často otevírali dvířka, není chybou, že se zpráva „OK“ neobjeví. Vyčkejte alespoň 10 hodin, než pomocí OTOČNÉHO VOLIČE CHLADNIČKÝ nastavíte vyšší teplotu.

### DÁVKOVAČ A NÁDRŽ NA VODU

Díky použití uhlíkového filtru poskytuje dávkovač vody čerstvou filtrovanou vodu bez nutnosti otevírání dveří chladničky. Tím se sníží počet otevírání dveří, a tím i spotřeba energie výrobku. Důležité: Při prvním použití nebo po delším nepoužívání omyjte nádrž a filtr vodou.

### MONTÁŽ A VÝMĚNA VODNÍHO FILTRU

Vodní filtr vyjměte z fóliového sáčku, který se nachází v zásuvce crisper. Podrobné pokyny jsou k dispozici v příručce Use&Care Guide (Používání a péče) na webové stránce.

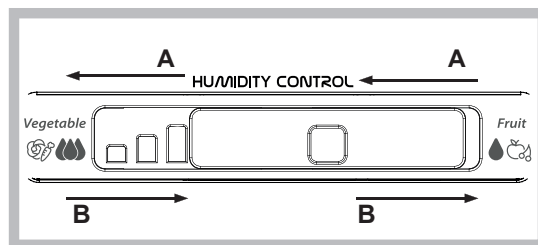
Důležité: Pokud filtr zůstane delší dobu suchý, může se snížit jeho výkonnost. Ponořte filtr na několik vteřin do vody, aby se obnovil jeho optimální výkon.

### POLIČKY \*

Díky speciálním vodicím drážkám jsou poličky vyjímatelné a jejich výšku lze přizpůsobit, aby bylo možné uskladnit i velké nádoby a potraviny větších rozměrů.

### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU \*

Zásuvky na ovoce a zeleninu umístěné uvnitř chladničky byly speciálně navrženy tak, aby uchovávaly čerstvost a křehkost ovoce a zeleniny. Otevřete regulátor vlhkosti (poloha B), pokud si přejete skladovat potraviny při menší vlhkosti okolního vzduchu, jako např. ovoce, nebo jej zavřete (poloha A) pro skladování potravin, jako např. zelenina, při vyšší vlhkosti okolního vzduchu.



## TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

TYP VÝSTRAHY	SIGNALIZACE	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Upozornění při otevřených dveřích	Zní zvukový signál a kontrolka poplachu $\Delta$ bliká.	Dvířka byla otevřena déle než 2 minuty.	K vypnutí zvukového poplachu zavřete dveře nebo stisknete tlačítko Zastavení poplachu.
Alarm teploty	Displej led pro zobrazení teploty bliká ( $^{\circ}\text{C}$ ) a kontrolka pro alarm $\Delta$ zůstává zapnutá.	Vnitřní teplota mrazničky není vyhovující.	Stiskněte tlačítko pro deaktivaci alarmu $\Delta$ ; výstražné zvukové upozornění se deaktivuje, displej pro zobrazení teploty ( $^{\circ}\text{C}$ ) bliká a kontrolka pro alarm (Alarm) $\Delta$ zůstane svítit, dokud není dosaženo teploty $< -10^{\circ}\text{C}$ .
Poplach upozorňující na dlouhodobý výpadek elektrického proudu	Symbol dlouhodobého výpadku proudu $\text{E}$ zůstává svítit a kontrolka alarmu $\Delta$ bliká.	Dlouhodobější výpadek elektrického proudu, při němž se může vnitřní teplota zvýšit až na $0^{\circ}\text{C}$ .	Stiskněte tlačítko pro deaktivaci alarmu $\Delta$ ; výstražné zvukové upozornění se deaktivuje, displej pro zobrazení teploty ( $^{\circ}\text{C}$ ) bliká a kontrolka pro alarm (Alarm) $\Delta$ zůstane svítit, dokud není dosaženo teploty $< -10^{\circ}\text{C}$ .

### NĚKTERÉ ZE ZVUKŮ ZPŮSOBENÝCH PROVOZEM ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MOHOU BÝT SLYŠET

Syčivý zvuk při prvním zapnutí spotřebiče nebo opětovném zapnutí po delší přestávce.



Bublavý zvuk při vlévání chladicí kapaliny do trubek.



Vrčivý zvuk vydává běžící kompresor.



Bzučení při zahájení činnosti vodního ventilu nebo ventilátoru.



Praskání při spuštění kompresoru.

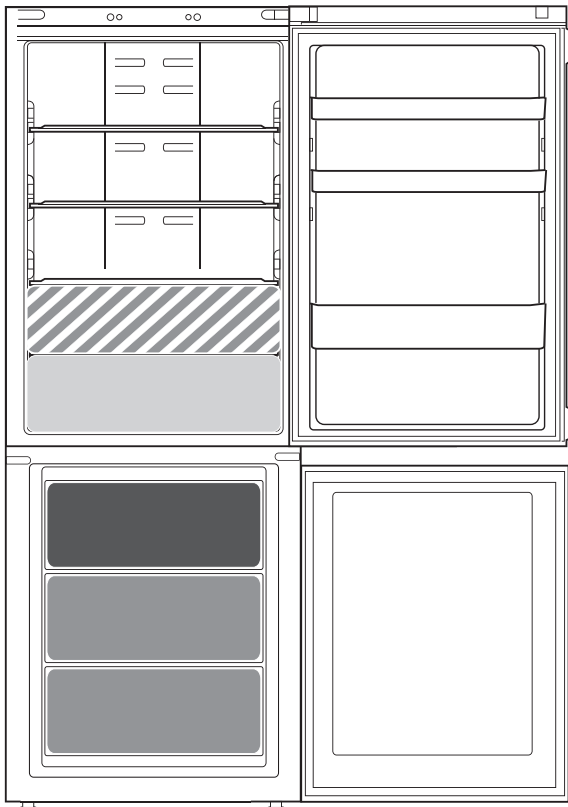


Cvaknutí termostatu, který řídí zapínání kompresoru.



\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



### Vysvětlivky



#### CHLADNÁ ZÓNA

Je vhodná pro skladování nápojů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek, jogurtů, vajec, másla, omáček, naložené zeleniny, moučnicků a zákusků



#### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



#### CHLADNĚJŠÍ ZÓNA: NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVÁNÍ \*

Je vhodná pro skladování masa, ryb, studených narezů, čerstvých plněných těstovin, uvařených jídel a nedojedených jídel. Tuto zónu doporučujeme použít i pro rozmrazování.



#### ZÁSUVKA ZÓNY RYCHLÉHO ZMRAZOVÁNÍ

Maximálně chladná zóna je určena pro zmrazování čerstvých nebo vařených pokrmů.



#### BĚŽNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Je vhodná pro skladování zmrazených jídel a zmrzlin.

Poznámka: Šedý odstín legendy neodpovídá barvě zásuvek

### ODDÍLY CHLADNIČKY

K zabalení potravin používejte recyklovatelné plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby a přilnavé fólie.

Tekutiny nebo potraviny, které šíří nebo pohlcují pach nebo vůni, vždy uchovávejte v uzavřených nádobách nebo přikryté.

Pokud v chladničce skladujete jen malé množství potravin, doporučujeme vám použít přihrádku umístěnou nad zásuvkou na ovoce a zeleninu, neboť se jedná o nejchladnější místo oddílu.

Potraviny, které uvolňují velké množství ethylenového plynu, a ty, které jsou na tento plyn citlivé, jako je ovoce, zelenina a saláty, by měly být vždy odděleny nebo zabaleny, aby se nezkracovala doba možného skladování; například neskladujte rajská jablčka společně s kiwi nebo se zelím.

Aby se zabránilo převržení láhví, můžete použít přihrádku na láhve (k dispozici u vybraných modelů).

Neukládejte potraviny příliš blízko u sebe, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.

### MRAZICÍ ODDÍL

Mraznička je ideálním místem pro uchovávání mražených potravin, vyrábění kostek ledu a zamrazení čerstvých potravin v mrazicím oddílu. Na typovém štítku je uveden maximální počet kilogramů čerstvých potravin, které lze zmrazit během 24 hodin (... kg / 24 h). Skladujte-li v mrazáku jen malé množství potravin, doporučujeme používat nejchladnější část, která se nachází uprostřed mrazáku.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů



Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- pomocí naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool




**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT  
VÁLASZTOTTA**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön,  
kérjük, regisztrálja készülékét a

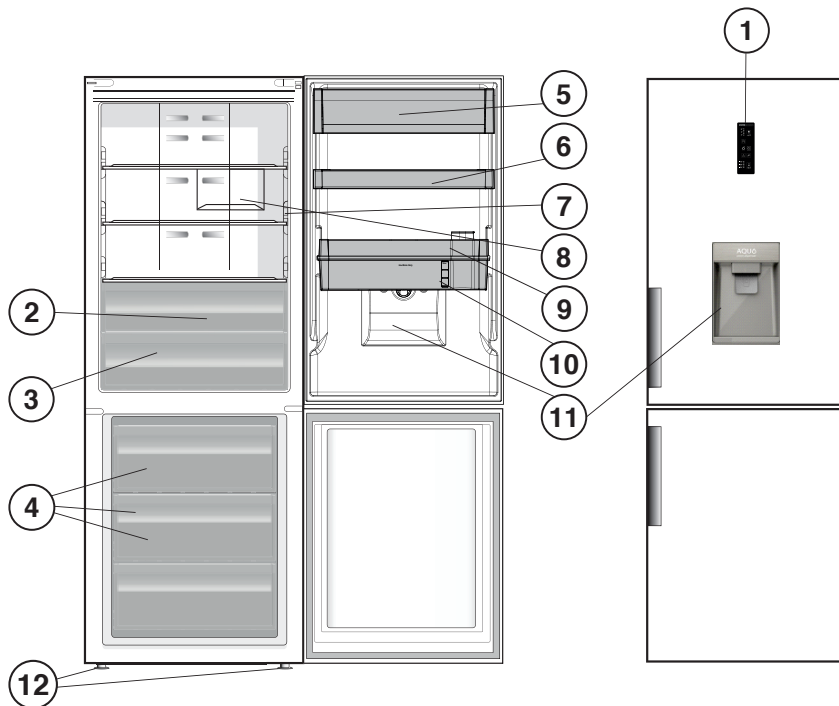
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a  
biztonsági útmutatót.**

## A TERMÉK BEMUTATÁSA

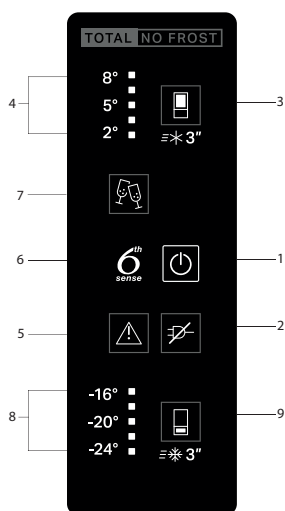
### KÉSZÜLÉK



1. Vezérlőpanel
2. Gyümölcs és zöldségtároló
3. Élelmiszer tárolózóna 0°C/  
Biztonságos leolvasztás
4. Fagyasztó- és tárolórekesz
5. Tejtermékpól
6. Mozgatható polcok
7. Hőmérséklet-kijelző
8. Üvegtartó
9. Polc vízsűrűvel
10. Aqua víztartály
11. Vízadagoló
12. Szintező láb

\* Ezek száma és/vagy helye változó lehet,  
illetve csupán bizonyos modelleknél  
elérhetők.

### VEZÉRLŐPANEL

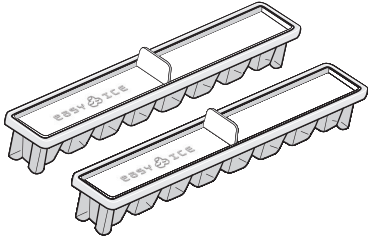


1. Bekapcsolt/Készenléti állapot  
jelzőlámpája és gombja
2. Áramszünettel kapcsolatos riasztás  
/ Hosszan tartó áramszünetet jelző  
lámpa  
(lásd a Riasztások táblázatát)
3. Hűtőtér hőmérséklete / Fast Cool  
(Gyorshűtés gomb)
4. A hűtőtér hőmérsékletét jelző  
LED-ek
5. Riasztás kikapcsolása gomb  
(lásd az alábbi Riasztások táblázatát)
6. 6<sup>th</sup> Sense jelzőfénye
7. Party (Parti) Üzem mód
8. A fagyasztótér hőmérsékletét jelző  
LED-ek
9. Fagyasztótér hőmérséklete / Fast  
Freeze (Gyorsfagyasztás gomb)

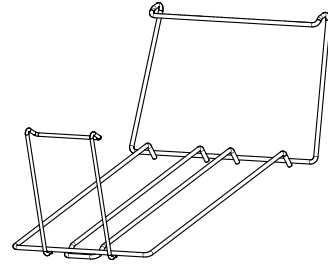
\* Kizárólag adott típusok esetén

# TARTOZÉKOK

## JÉGKOCKAKÉSZÍTŐ



## PALACKÁLLVÁNY



# ELSŐ HASZNÁLAT

## A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. A készülék beindítása után várjon legalább 4-6 órát, mielőtt az ételeket a hűtőbe és a fagyasztótérbe tenné.

Amikor a készüléket csatlakoztatja az áramforráshoz, a kijelző világitani kezd, és az összes ikon megjelenik körülbelül 1 másodpercig a kijelzőn. A hűtőtér és a fagyasztótér beállításainak alapértelmezett (gyári) értékei világitani kezdenek.

# MINDENNAPI HASZNÁLAT

A funkciókkal kapcsolatos további részleteket lásd a Használati és kezelési útmutatóban / a Használati és kezelési útmutató beszerzésével kapcsolatos információkat lásd az utolsó oldalon

## FUNKCIÓK

### BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT JELZŐFÉNY/GOMB

Ha a készüléket készenléti üzemmódra szeretné állítani, tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Az összes ikon jelzőfénye kialszik a következő kivétellel:



### A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hűtőtér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Hűtő °C gombot. A hűtőtér hőmérséklete +2 °C és +8 °C között állítható, ahogyan azt a hűtőtér hőmérsékletét jelző LED-ek mutatják.

### FAST COOL (GYORSHŰTÉS)

A Gyorshűtés funkció használatával igény szerint növelheti a hűtési teljesítményt a hűtőtérben. Ennek a funkciónak a használata akkor ajánlott, amikor nagyon nagy mennyiségű ételmezsert helyez be a hűtőtérbe. A Gyorshűtés funkció aktiválásához nyomja meg a Hűtő °C gombot, és tartsa megnyomva 3 másodpercig. Az aktiválást követően a hűtőtér hőmérsékletét jelző LED-ek megjelenítik a Gyorshűtés funkció állapotát, ahogy ez az oldalsó ábrán látható. A funkció 6 óra eltelté után automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható a Hűtő °C gomb megnyomásával.



### A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A fagyasztótér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Fagyasztó °C gombot. A fagyasztótér hőmérséklete -16 °C és +24 °C között állítható, amint azt a fagyasztótér hőmérsékletének LED-jei mutatják.

### FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)

A funkció használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű lefagyasztandó ételmezsert helyez a fagyasztótérbe. 24 órával a friss ételmezseret lefagyasztása előtt nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Fagyasztó gombot a Gyorsfagyasztás funkció aktiválásához. Az aktiválást követően a fagyasztó hőmérsékletét jelző LED-fények megjelenítik a Gyorsfagyasztás funkció állapotát, ahogy ez az oldalsó ábrán látható. 24 óra elteltével helyezze a lefagyasztásra kerülő ételmezsert a fagyasztótér felső kosarába. A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve kikapcsolható a Fagyasztó °C gomb megnyomásával.



### PARTY (PARTI) ÜZEMMÓD

Ezzel a funkcióval italokat hűthet le a fagyasztótérben. A Parti üzemmód gombbal be- vagy kikapcsolhatja ezt a funkciót. A Parti üzemmód aktiválása után 30 perccel hangjelzés hallható, amely arra figyelmeztet, hogy a korábban elhelyezett italt/üveget ideje kivenni a fagyasztóból. A figyelmeztető hangjelzést a Riasztás kikapcsolása gombbal vagy a Parti üzemmód gombbal, azaz a funkció kikapcsolásával lehet leállítani. **Fontos:** A palackot csak addig tartsa a fagyasztótérben, amíg a funkció aktív (30 perc).



### 6<sup>TH</sup> SENSE JELZŐFÉNYE

Az automatikus 6<sup>th</sup> Sense technológia optimális körülményeket biztosít az ételmezseret tárolásához.

### INTELLIGENS KIJELZŐ

Ezzel az opcionális funkcióval energiát takaríthat meg. Az intelligens kijelző aktiválásához nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Hűtő °C és a Fagyasztó °C gombot, amíg hangjelzést nem hall. A funkció inaktív állapotba kerül.

\* Kizárólag adott típusok esetén

ismételje meg ugyanezt az eljárást. Vegye figyelembe, hogy ez a funkció nem kapcsolja le a készüléket a hálózati áramforrásról, csupán a külső kijelző áramfogyasztását csökkenti.

### 0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS \*

Ez a rekesz a gyorsan romlandó ételek (pl. hús, hal) frissen tartására szolgál. A rekesz alacsony hőmérséklete révén a romlandó élelmiszerek akár egy hétig is eltarthatók – ezt hűskészítményeken teszteltük – anélkül, hogy azok tápértéke, megjelenése vagy íze megváltozna. A rekesz kifejezetten alkalmas továbbá fagyasztott ételek egészséges felengedésére is, mivel az alacsony hőmérsékleten történő kiolvasztással megelőzhető a mikroorganizmusok elszaporodása, miközben az ételek íze és megjelenése megőrződik. A rekesz gyümölcsök, zöldségek és zöldsaláták tárolására nem alkalmas. Viszont használható friss töltött tészta, főtt étel és maradékok tárolására.

### HŐMÉRSÉKLET KIJELZÉSE \*

A hőmérséklet kijelzőjén az „OK” jelzés látható, ha az adott hűtőtér kellően lehűlt az élelmiszerek tárolásához.

1. Ellenőrizze, hogy az OK világosan megjelenik a jelzőfényen (lásd a lenti képet).



2. Ha az „OK” nem jelenik meg, azt jelenti, hogy a hőmérséklet túl magas:: állítson be alacsonyabb hőmérsékletet, és várjon kb. 10 órát, hogy a hőmérséklet stabilizálódjon.
3. Ellenőrizze ismét a jelzőfényt: ha szükséges, ismételje meg az előző beállítási lépéseket. Ha nagyobb mennyiségű ételt tesz a hűtőbe, vagy gyakran kinyitja a hűtő ajtaját, előfordulhat, hogy a kijelzőn nem látható az „OK” felirat. Várjon legalább 10 órát, mielőtt a HÜTŐ BEKAPCSOLÁSA gombbal magasabb értéket állítana be.

### ADAGOLÓ ÉS AQUA VÍZTARTÁLY

A szénműtrő használatának köszönhetően az aqua adagoló friss, szűrt vizet biztosít, anélkül, hogy ki kellene nyitni a hűtőszekrény ajtaját. Ez csökkenti az ajtónyitások számát, és ezáltal a termék energiafogyasztását is.

Fontos: Amikor először használja az aquát, vagy ha hosszabb ideig nem használta, mossa le a tartályt és a szűrőt vízzel.

### AZ AQUA SZÜRŐ FELSZERELÉSE ÉS CSERÉJE

Az aqua szűrőt ki kell venni a ropogtatóládában található fóliaszákból. Részletes utasítások a WEB-oldalon található Használati és ápolási útmutatóban találhatók.

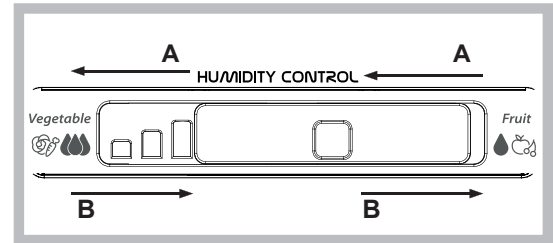
Fontos: Ha a szűrő hosszabb ideig szárazon marad, csökkenhet a teljesítménye. Az optimális teljesítmény visszaállításához merítse a szűrőt néhány másodpercre vízbe.

### POLCOK \*

A speciális tartósínek révén a polcok kivehetők és más magasságba helyezhetők, így könnyedén tárolhatók nagyobb méretű edények, ételek is.

### ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ \*

A hűtőszekrénybe illesztett zöldség-gyümölcs fiók kifejezetten arra a célra készült, hogy frissen és ropogósan tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket. Nyissa ki a páratartalom-szabályzót (B állás), ha kevésbé párás környezetben szeretné tárolni az élelmiszert, vagy zárja be azt (A állás), ha párásabb környezetben szeretné tárolni az élelmiszereket, például a zöldségeket.



## RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

FIGYELMEZTETÉS TÍPUSA	JELZÉS	OK	MEGOLDÁS
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés	A hangjelzés aktiválódik, és a Riasztások jelzőfénye $\Delta$ villog.	Az ajtó 2 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be a készülék ajtaját, vagy nyomja meg a figyelmeztetőkikapcsoló gombot a hangjelzés elnémításához.
Hőmérséklet riasztás	A hőmérsékletet jelző LED-ek (°C) villognak, a Riasztások jelzőfénye $\Delta$ világít.	A fagyasztótér belső hőmérséklete nem megfelelő.	Nyomja meg a Riasztás kikapcsolása gombot $\Delta$ ; a hangjelzés megszűnik, a Hőmérséklet kijelző (°C) villog, és a Riasztások jelzőfénye $\Delta$ világít, amíg a hőmérséklet -10 °C alá nem süllyed.
Hosszan tartó áramszünettel kapcsolatos riasztás	Az Áramszünettel kapcsolatos riasztás ikon $\text{⏏}$ világít, a Riasztások jelzőfénye $\Delta$ villog.	Tartós áramszünet esetén a belső hőmérséklet akár 0 °C fölé is emelkedhet.	Nyomja meg a Riasztás kikapcsolása gombot $\Delta$ ; a hangjelzés megszűnik, a Hőmérséklet kijelző (°C) villog, és a Riasztások jelzőfénye $\Delta$ világít, amíg a hőmérséklet -10 °C alá nem süllyed.

### A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSÉT KÍSÉRŐ ZAJOK

Sípoló hang, amikor első alkalommal vagy hosszú idő után kapcsolja be a készüléket.



Csörgedező hang, amikor a hűtőfolyadék befolyik a csövekbe.



Zúgó hang, amikor a kompresszor működik.



Búgó hang, amikor a vízszepel vagy a ventilátor aktiválódik.



Recsegő hang, amikor a kompresszor elindul.

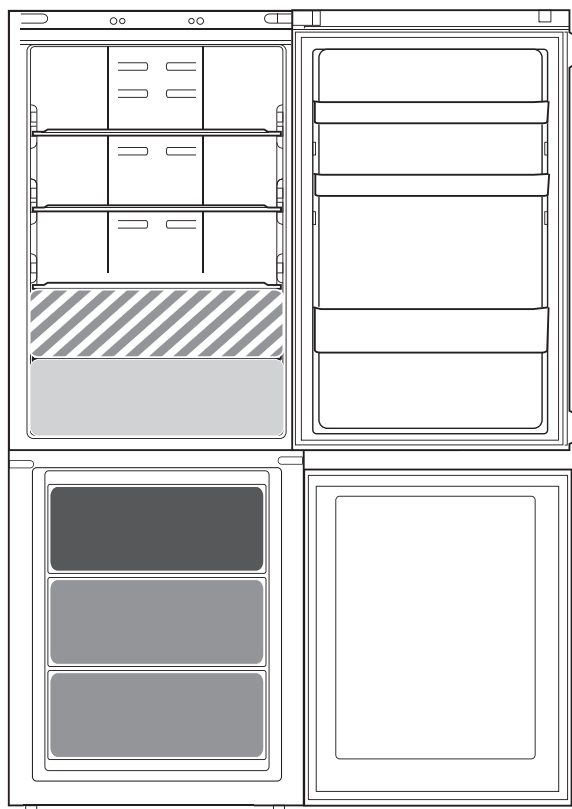


Kattanó hang, amikor a termostát beállítja, milyen gyakran kapcsoljon be a kompresszor.

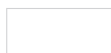


\* Kizárólag adott típusok esetén

## ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



### Jelmagyarázat



#### HIDEG ZÓNA

Italok, tej, tejtermékek, csemegeáruk, joghurt, tojás, vaj, szószok, savanyúságok és desszertek tárolásához ajánljuk



#### ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ



#### HIDEGEBB ZÓNA:

#### 0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS \*

Hús, hal, felvágottak, friss töltött tészták, főtt ételek és maradékok tárolásához ajánljuk. Ez a zóna a fagyasztott ételek felengedéséhez is használható.



#### GYORSFAGYASZTÓ ZÓNA REKESZE

Ez a leghidegebb zóna, amely friss és főtt ételek fagyasztásához ajánlott.



#### NORMÁL FAGYASZTÓREKESZEK

Fagyasztott ételek és fagyalt tárolásához ajánljuk.

Megjegyzés: A jelmagyarázatban használt szürke árnyalatok nem a rekeszek valódi színét jelzik

### HŰTŐTÉR

Az ételek csomagolásához használjon újrahasznosítható, műanyagból, fémből, alumíniumból és üvegből készült tárolóedényeket, illetve háztartási fóliát.

Mindig zárt tárolóedényeket használjon azokhoz a folyadékokhoz és élelmiszerekhez, amelyek erőteljes szagokat vagy ízeket bocsátanak ki, és átvehetik egymás szagát, vagy fedje be őket.

Ha a hűtőtérben kis mennyiségű élelmiszert szeretne tárolni, azt javasoljuk, hogy a gyümölcsös és zöldséges rekesz feletti polcokat használja, mivel a hűtőtérnek ez a lehidegebb része.

A nagy mennyiségű etilént kibocsátó és az erre érzékeny élelmiszereket (pl. gyümölcsök, zöldségek, saláta) egymástól elkülönítve vagy becsomagolva kell tárolni eltarthatóságuk megőrzése érdekében; például ne tároljon együtt paradicsomot kivétel vagy fejes káposztával.

Az üvegek felborulása megelőzhető a palacktartó segítségével (bizonyos modellek esetén elérhető).

Ne tegye túl közel egymáshoz az élelmiszereket, hogy a levegő megfelelően tudjon áramlani.

### FAGYASZTÓTÉR

A fagyasztó a fagyasztott ételek tárolására, jégkockák készítésére és friss élelmiszerek lefagyasztására használható. A készülék adattábláján megtekinthető, hogy 24 óra alatt maximum hány kilogramm friss élelmiszer lefagyasztása lehetséges (... kg/24 óra).

Ha csak kis mennyiségű élelmiszert kíván tárolni a fagyasztóban, javasoljuk, hogy a fagyasztótér leghidegebb részét, azaz a középső zónát használja.

\* Kizárólag adott típusok esetén



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatóak:

- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) és [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com) weboldalakra
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kód. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool



HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE  
WHIRLPOOL

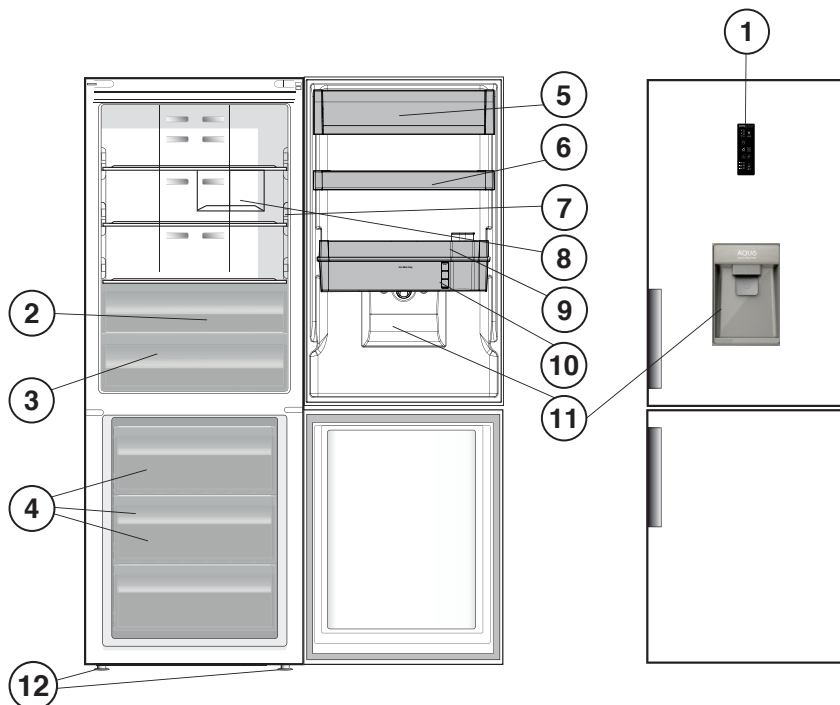
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

## OPIS PROIZVODA

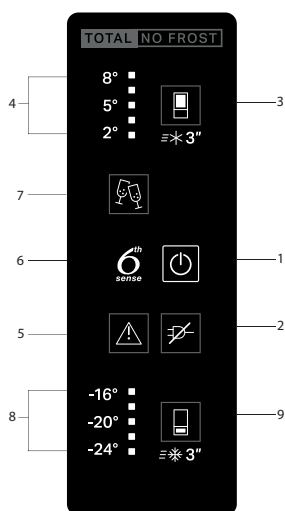
### UREĐAJ



1. Kontrolna tabla
2. Odeljak za voće i povrće
3. Zona za čuvanje hrane 0°C / Bezbedno odmrzavanje
4. Zamrzivač i odeljak za skladištenje
5. Polica za mlečne proizvode
6. Pokretne police
7. Indikator temperature
8. Stalak za boce
9. Polica sa filterom za vodu
10. Rezervoar za vodu Aqua
11. Dozator za vodu
12. Nogica za izravnavanje uređaja

\* Razlikuje se prema broju i/ili položaju, dostupno samo za neke modele.

### KONTROLNA TABLA

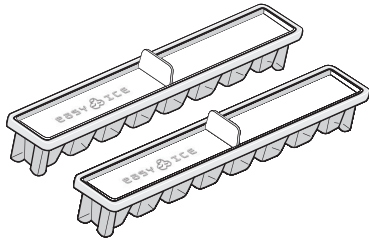


1. Indikator i dugme Uključeno/Režim pripravnosti
2. Indikator alarma za nestanak struje/ duži nestanak struje (pogledajte tabelu alarma u nastavku)
3. Dugme za temperaturu frižidera / brzo hlađenje
4. LED indikatori temperature frižidera
5. Dugme za zaustavljanje alarma (pogledajte tabelu alarma u nastavku)
6. 6<sup>th</sup> Sense Indicator
7. Party Mode (Režim zabave)
8. LED indikatori temperature zamrzivača
9. Dugme za temperaturu zamrzivača / Fast Freeze (Brzo zamrzavanje)

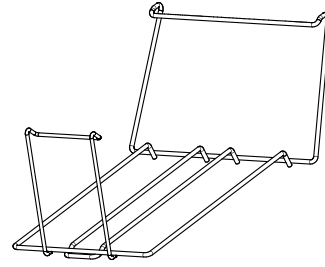
\* Dostupno samo na određenim modelima

# PRIBOR

## FUNKCIJA ZA JEDNOSTAVNO PRAVLJENJE LEDA



## PREGRADA ZA FLAŠE



# PRVA UPOTREBA

## KAKO POKRENUTI UREĐAJ

Nakon priključenja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Nakon pokretanja uređaja, sačekajte najmanje 4–6 sati pre nego što stavite hranu u frižider i u odeljak zamrzivača.

Kada je uređaj povezan na električnu mrežu, ekran zasvetli i sve ikone se pojavljuju na ekranu na približno 1 sekund. Podrazumevane (fabričke) vrednosti postavki odeljka frižidera/zamrzivača svetle.

# SVAKODNEVNA UPOTREBA

Za više informacija o funkcijama pogledajte Vodič za upotrebu i održavanje / za informacije o tome kako možete doći do Vodiča za upotrebu i održavanje pogledajte poslednju stranicu

## FUNKCIJE

### INDIKATOR/DUGME UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI

Kako biste stavili proizvod u režim pripravnosti, pritisnite i zadržite na 3 sekunde. Sve ikone se isključuju osim:



### TEMPERATURA FRIŽIDERA

Da biste podesili temperaturu frižidera, pritisnite dugme °C frižidera. Temperatura frižidera se može podešavati u opsegu od +2°C i +8°C, kako je prikazano LED diodama za temperaturu frižidera.

### FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)

Korišćenjem funkcije „Fast Cool“ (Brzo hlađenje) moguće je povećati kapacitet hlađenja u odeljku frižidera. Upotreba ove funkcije se preporučuje kod stavljanja velike količine hrane u odeljak frižidera. Pritisnite i zadržite na 3 sek. dugme Frižider °C da biste aktivirali funkciju Brzo hlađenje. Kada je aktivirana, LED ekrani sa temperaturom frižidera će prikazati indikator za „Fast Cool“ (Brzo hlađenje), kao što je prikazano u nizu pored. Funkcija se automatski deaktivira posle 6 sati, ili se može deaktivirati ručno pritiskom na dugme °C frižidera.



### TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Da biste podesili temperaturu zamrzivača, pritisnite dugme za °C zamrzivača. Temperatura zamrzivača se može podešavati u opsegu od -16°C i -24°C, kako je prikazano LED lampicama za temperaturu zamrzivača.

### FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Upotreba ove funkcije se preporučuje kod stavljanja velike količine hrane za zamrzavanje u odeljak zamrzivača. 24 sata pre zamrzavanja sveže hrane, pritisnite i zadržite na 3 sekunde dugme za zamrzivač kako biste aktivirali funkciju „Fast Freeze“ (Brzo zamrzavanje). Kada je aktivirana, LED ekrani sa temperaturom zamrzivača će prikazati indikatora za „Brzo zamrzavanje“, kao što je prikazano u nizu pored. Nakon 24 sata stavite hranu koju treba zamrznuti u gornju korpu odeljka zamrzivača. Funkcija se automatski deaktivira posle 48 sati, ili se može deaktivirati ručno pritiskom na dugme °C zamrzivača.



### PARTY MODE (REŽIM ZABAVE)

Koristite ovu funkciju za rashlađivanje pića unutar odeljka zamrzivača. Pritisnite dugme za Party Mode (Režim zabave) za aktivaciju/deaktivaciju ove funkcije. Pošto se aktivira Party Mode (Režim zabave), nakon 30 minuta zvučni alarm će vas podsetiti da izvučete piće/bocu iz odeljka zamrzivača. Da biste isključili zvuk alarma, pritisnite dugme za zaustavljanje alarma ili deaktivirajte funkciju pritiskom na dugme za režim zabave. **Važno:** nemojte ostavljati flašu u odeljku zamrzivača duže od vremena aktivnosti funkcije (30 minuta).



### 6TH SENSE INDICATOR

Tehnologija 6th Sense radi automatski na osiguravanju optimalnih uslova za čuvanje hrane koja se skladišti.

### PAMETAN EKRAN

Ova opcionalna funkcija se može koristiti za uštedu energije. Da biste aktivirali pametni ekran, istovremeno pritisnite dugmad za temperaturu frižidera (°C Fridge °C) i zamrzivača (°C Freezer °C) na 3 sekunde dok se ne čuje zvučni signal.

\* Dostupno samo na određenim modelima

Da biste deaktivirali ovu funkciju ponovite isti postupak. Upamtite da ova funkcija ne isključuje uređaj sa električne mreže, već samo umanjuje energiju utrošenu od strane spoljnog ekrana.

### ZONA ZA ODRŽAVANJE HRANE NA 0 °C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE \*

Komora koja je predviđena za čuvanje svežine hrane koja se brzo kvari, poput mesa i ribe. Niska temperatura u komori omogućava čuvanje hrane u periodu od jedne nedelje – ispitivanja sprovedena na mesnim proizvodima – bez promene hranljivih sastojaka, izgleda i ukusa. Komora je takođe pogodna za odmrzavanje zdrave hrane, jer odmrzavanje sa niskom temperaturom sprečava nagomilavanje mikroorganizama, istovremeno štiteći ukus hrane i njena organoleptička svojstva. Nije pogodno za voće, povrće i zelenu salatu. Ali može da se koristiti za sveže punjenu testeninu, pa čak i za kuvanu hranu ili hranu koja nije pojedena.

### INDIKATOR TEMPERATURE \*

Indikator temperature vas obaveštava da li je temperatura u ovoj komori dovoljno niska za skladištenje tako što će se prikazati „OK“.

1. Proverite da li se OK jasno pojavljuje na svetlu indikatora (vidite sliku u nastavku).



2. Ako se ne pojavi reč OK to znači da je temperatura previsoka: zadajte nižu temperaturu i sačekajte oko 10 sati da se temperatura stabilizuje.
3. Ponovo proverite indikatorsku lampicu: ako je potrebno, izvršite ponovo podešavanje prateći inicijalni postupak. Ako su u frižider dodate velike količine hrane ili ako se vrata frižidera često otvaraju, normalno je da se na indikatoru ne prikazuje OK. Sačekajte najmanje 10 sati pre nego što postavite dugme RAD FRIZIDERA na viši položaj.

### DOZATOR I REZERVOAR ZA VODU AQUA

Zahvaljujući upotrebi karbonskog filtera, dozator za vodu Aqua pruža svežu, filtriranu vodu, bez potrebe za otvaranjem vrata frižidera. Ovo će smanjiti broj otvaranja vrata, a samim tim i potrošnju električne energije proizvoda.

Važno: Kada prvi put koristite funkciju Aqua ili nakon dužeg perioda nekorišćenja, operite rezervoar i filter vodom.

### MONTAŽA I ZAMENA FILTERA ZA VODU AQUA

Filter za vodu Aqua treba ukloniti iz folije koja se nalazi u fioci za voće i povrće. Detaljna uputstva su dostupna u Vodiču za upotrebu i negu na internet stranici.

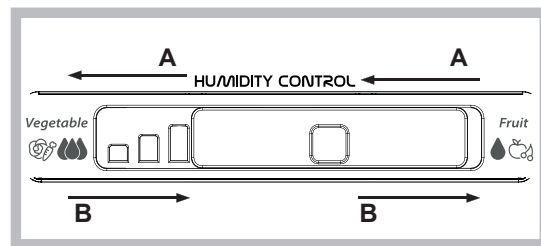
Važno: Ako je filter ostavljen bez tečnosti na duži vremenski period, njegove performanse mogu biti smanjene. Uronite filter u vodu na nekoliko sekundi da biste ponovo uspostavili optimalne performanse

### POLICE \*

Zahvaljujući posebnim vodičama, police su uklonjive i visina je podešiva, što omogućava lako čuvanje velikih posuda i hrane.

### KORPA ZA VOĆE I POVRĆE \*

Fioke za salatu unutar frižidera su specijalno osmišljene kako bi se sačuvala svežina voća i povrća. Otvorite regulator vlažnosti (položaj B) ako želite da čuvate hranu, kao što je voće, u manje vlažnom okruženju ili ga zatvorite (položaj A) za čuvanje hrane, kao što je povrće, u okruženju sa većom vlažnošću.



## TABELA SA ALARMIMA

VRSTA ALARMA	SIGNAL	UZROK	REŠENJE
Alarm za otvorena vrata	Zvučni alarm je aktiviran i indikator alarma  treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 2 minuta.	Zatvorite vrata ili pritisnite Zaustavljanje alarma kako biste isključili zvučni alarm.
Alarm za temperaturu	LED lampice za temperaturu trepere (°C) i indikator alarma  ostaje uključen.	Temperatura u unutrašnjosti zamrzivača nije odgovarajuća.	Pritisnite dugme za zaustavljanje alarma  ; zvučni alarm prestaje, prikaz temperature (°C) treperi i indikator za alarm  ostaje uključen dok se ne dostigne temperatura < -10°C.
Alarm za duži nestanak struje	Ikona alarma za nestanak struje  ostaje uključena, indikator alarma  treperi.	Duži nestanak struje može dovesti do toga da se temperatura unutrašnjosti poveća do 0°C.	Pritisnite dugme za zaustavljanje alarma  ; zvučni alarm prestaje, prikaz temperature (°C) treperi i indikator za alarm  ostaje uključen dok se ne dostigne temperatura < -10°C.

### NEKI OD ZVUKOVA PRILIKOM RADA KOJE MOŽETE DA ČUJETE

Šištanje prilikom uključivanja uređaja po prvi put nakon duže pauze.



Grgoljenje kada rashladna tečnost ulazi u cevi.



Brujanje potiče od rada kompresora.



Zujanje kada ventil za vodu ili ventilator počnu da rade.



Pucketanje kada se pokreće kompresor.

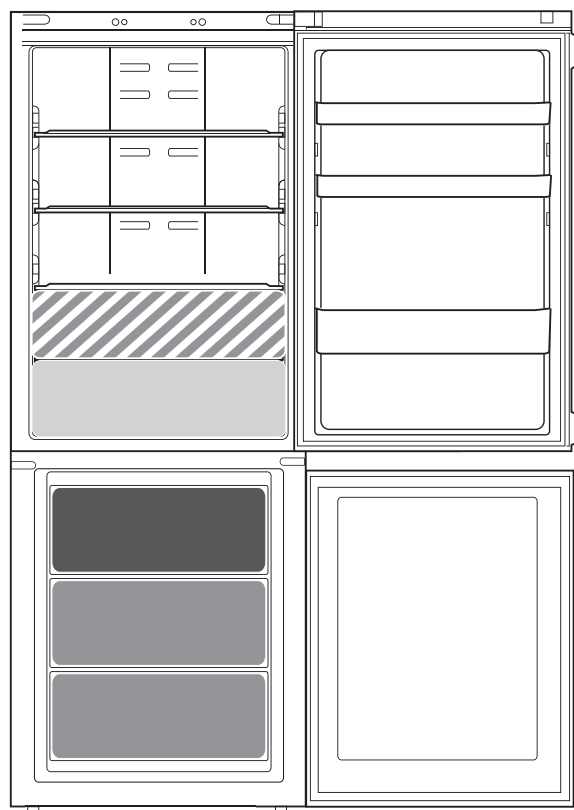


KLIK se čuje zbog termostata koji podešava koliko često će raditi kompresor.

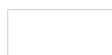


\* Dostupno samo na određenim modelima

## KAKO DA SKLADIŠTITE HRANU I NAPITKE



### Legenda

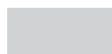


#### ZONA ZA HLAĐENJE

Preporučuje se za čuvanje napitaka, mleka i hrane poput mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta, jaja, putera, soseva, kiselih krastavaca, deserta



#### FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE



#### HLADNIJA ZONA:

#### ZONA ZA ODRŽAVANJE HRANE NA 0 °C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE \*

Preporučuje se za čuvanje mesa, ribe, mesnih prerađevina, sveže punjene testenine, kuvane hrane, hrane koja nije pojedena.

Ova zona se takođe preporučuje za odmrzavanje hrane.



#### FIOKA FAST FREEZING ZONE (ZONA ZA BRZO ZAMRZAVANJE)

Zona najjačeg hlađenja se predlaže za zamrzavanje sveže i kuvane hrane.



#### STANDARDNE FIOKE ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda.

Napomena: Siva nijansa legende se ne poklapa sa bojom fioke

### ODELJAK FRIŽIDERA

Koristite posude od plastike koja se može reciklirati, metala, aluminijuma i stakla i prijanjavu foliju za obmotavanje hrane.

Uvek koristite zatvorene posude za tečnosti i za hranu koja može da širi ili da prima miris ili ukus, ili ih poklopite.

Ukoliko imate malu količinu hrane za čuvanje u frižideru, preporučujemo da koristite police iznad pregrade za voće i povrće, jer je ovo najhladnija zona odeljka.

Hrana koja ispušta veliku količinu etilena i ona koja je osetljiva na ovaj gas, poput voća, povrća i salate, uvek treba da bude odvojena ili obmotana kako se ne bi skratio vek trajanja; na primer ne čuvajte paradajz zajedno sa kivijem ili kupusom.

Kako biste izbegli ispadanje flaša, možete koristiti držač za flaše (dostupan na odabranim modelima).

Ne čuvajte hranu previše blizu kako biste obezbedili dovoljnu cirkulaciju vazduha.

### ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno skladišno mesto za čuvanje zamrznute hrane, pravljenje kockica leda i zamrzavanje sveže hrane u odeljku zamrzivača.

Maksimalni broj kilograma sveže hrane koja se može zamrznuti u 24-časovnom periodu je naznačen na pločici sa podacima (...kg/24 h).

Ukoliko imate malu količinu hrane za skladištenje u zamrzivaču, preporučujemo korišćenje najhladnijih zona odeljka zamrzivača, koje odgovaraju srednjoj zoni.

\* Dostupno samo na određenim modelima

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Našeg veb-sajta [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- ili pomoću QR-Code
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR-Code prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK  
WHIRLPOOL

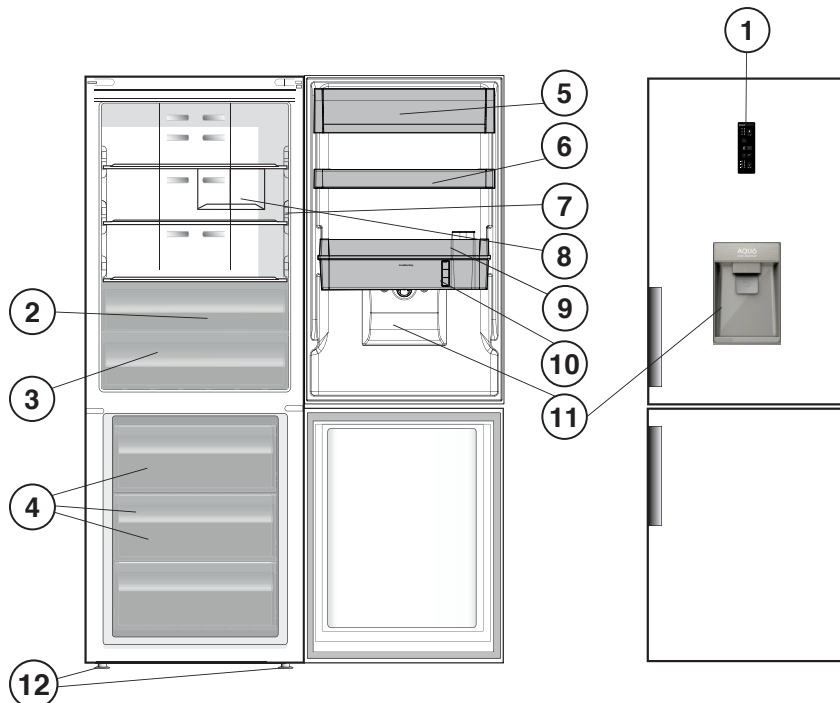
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,  
zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte  
Bezpečnostné pokyny.

## OPIS VÝROBKU

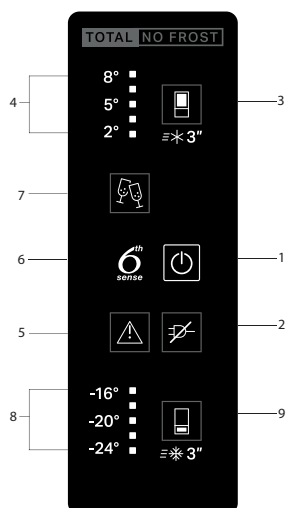
### SPOTREBIČ



1. Ovládací panel
2. Priehradka na ovocie a zeleninu
3. Zóna starostlivosti o potraviny 0°C/  
Bezpečné rozmrazovanie
4. Mraziaci a úložný priestor
5. Mliečna polica
6. Pohyblivé police
7. Indikátor teploty
8. Stojan na fľaše
9. Polica s vodným filtrom
10. Nádrž na vodu
11. Dávkovač vody
12. Vyrovnávacie nožičky

\* Líši sa počtom a/alebo polohou,  
k dispozícii iba pri určitých modeloch.

### OVLÁDACÍ PANEL

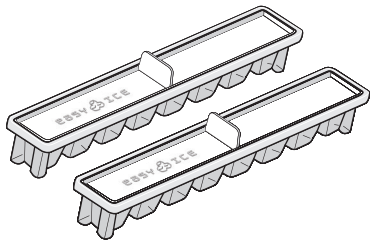


1. Tlačidlo a kontrolka zapnutia /  
pohotovostného režimu
2. Alarm výpadku napájania,  
kontrolka dlhodobého výpadku  
napájania  
(pozri Tabuľku alarmov ďalej)
3. Tlačidlo teploty chladničky / Fast  
Cool (Rýchleho Chladenia)
4. Kontrolky LED teploty chladničky
5. Tlačidlo zastavenia alarmu  
(pozri Tabuľku alarmov ďalej)
6. Kontrolka 6<sup>TH</sup> sense
7. Party (Párty) Režim
8. Kontrolky LED teploty mrazničky
9. Tlačidlo teploty mrazničky / Fast  
Freeze (Rýchleho Zmrazovania)

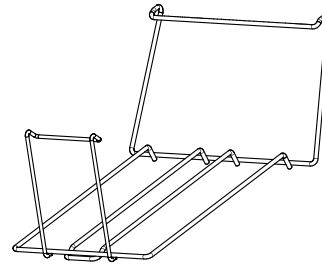
\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

# PRÍSLUŠENSTVO

## VÝROBNÍK ĽADU



## POLICA NA FLAŠE



# PRVÉ POUŽITIE

## ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Zapojením do siete sa spotrebič automaticky uvedie do prevádzky. Po zapnutí spotrebiča počkajte aspoň 4 – 6 hodín, kým uložíte potraviny do chladničky a do priestoru mrazničky.

Keď je spotrebič pripojený do elektrickej siete, displej sa rozsvieti približne na 1 sekundu sa na displeji ukážu všetky ikony. Rozsvietia sa predvolené hodnoty (z výroby) mraziaceho priestoru chladničky.

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Viac informácií o funkciách nájdete v *Návode na používanie a údržbu/na poslednej strane nájdete informácie o tom, ako získať Návod na používanie a údržbu*

## FUNKCIE

### KONTROLKA/TLAČIDLO ZAP./POHOT. REŽ.

Podržaním tlačidla na 3 sekundy spotrebič uvediete do pohotovostného režimu. Všetky ikony zhasnú okrem:



### TEPLOTA V CHLADIACOM PRIESTORE

Ak chcete nastaviť teplotu chladničky, stlačte tlačidlo Chladnička °C. Teplotu v chladiacom priestore môžete nastaviť v rozsahu od +2 °C do +8 °C, ako zobrazujú LED kontrolky teploty v chladničke.

### FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)

Pomocou funkcie Rýchle chladenie je možné zvýšiť kapacitu chladenia v chladiacom priestore. Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do chladiaceho priestoru. Funkciu Rýchle chladenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla Teplota chladničky na 3 sekundy. Ak je funkcia aktívna, zobrazí sa pri LED kontrolkách teploty chladničky signalizácia funkcie Rýchle chladenie tak, ako je znázornené vedľa. Funkcia sa vypne automaticky po 6 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Teplota mrazničky.



### TEPLOTA V MRAZIACOM PRIESTORE

Ak chcete nastaviť teplotu mrazničky, stlačte tlačidlo Mraznička °C. Teplotu v mraziacom priestore možno nastaviť v rozsahu od -16 °C do -24 °C. Teplotu ukazujú svetelné kontrolky teploty v mraziacom priestore.

### FAST FREEZE (RÝCHLE MRAZENIE)

Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do mraziaceho priestoru. 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín stlačte & na tri sekundy tlačidlo mrazničky, čím sa aktivuje funkcia Rýchle mrazenie. Ak je funkcia aktívna, zobrazí sa pri LED kontrolkách teploty mrazničky signalizácia funkcie Rýchle mrazenie tak, ako je znázornené vedľa. Potraviny, ktoré treba zmraziť, vložte po 24 hodinách do horného koša mraziaceho priestoru. Funkcia sa vypne automaticky po 48 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Mraznička °C.



### PARTY (PÁRTY) REŽIM

Pomocou tejto funkcie môžete vychladiť nápoje v priestore mrazničky. Stlačením tlačidla Párty režim funkciu zapnete alebo vypnete. Ak je párty režim aktivovaný, po 30 minútach vám zvukový signál pripomenie, aby ste nápoj/fľašku vybrali z mraziacej priehradky. Zvukový signál stlmíte stlačením tlačidla Zastaviť alarm alebo funkciu vypnete stlačením tlačidla Párty režim.

**Dôležité upozornenie:** v mraziacom priestore nenechávajte fľašu dlhšie, než je časové ohraničenie priebehu funkcie (30 minút).



### KONTROLKA 6<sup>TH</sup> SENSE

Technológia 6<sup>th</sup> Sense automaticky zabezpečuje optimálne podmienky pre uchovávanie skladovaných potravín.

### INTELIGENTNÝ DISPLEJ

Táto doplnková funkcia umožňuje úsporu energie. Inteligentný displej aktivujete súčasným stlačením tlačidiel.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Chladnička °C a Mraznička °C na 3 sekundy, kým nezačujete zvukový signál. Rovnakým spôsobom funkciu vypnite. Je dôležité pamätať si, že týmto spôsobom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete, jeho spotreba sa len zníži o spotrebu externého displeja.

### ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH POTRAVÍN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE \*

Priestor určený na uchovávanie chýlostivých potravín, ako sú mäso a ryby, v čerstvom stave. Vďaka nízkej teplote v tejto priehradke je možné skladovať jedlo až jeden týždeň bez zmeny výživných látok, vzhľad a chuť. Testy boli uskutočnené na mäsových výrobkoch. Priehradka je veľmi vhodná aj na zdravé rozmrazovanie potravín, pretože rozmrazovanie pri nízkej teplote zabraňuje šíreniu mikroorganizmov a zároveň chráni chuť a organoleptické vlastnosti potravín. Nie je vhodná na ovocie, zeleninu a zelený šalát. Možno ju však použiť na čerstvé plnené cestoviny a dokonca aj uvarené jedlo alebo zvyšky.

### INDIKÁTOR TEPLoty \*

Indikátor teploty vás slovíčkom „OK“ informuje, či je teplota vo vnútri dost' nízka na skladovanie.

1. Skontrolujte, či sa na svietiacom ukazovateli jasne zobrazí OK (pozri obrázok nižšie).



2. Ak sa OK nezobrazí, znamená to, že teplota je príliš vysoká. Nastavte nižšiu teplotu a počkajte cca 10 hodín, kým sa teplota stabilizuje.
3. Znovu skontrolujte indikátor: v prípade potreby teplotu upravte podľa počiatocného postupu. ak bolo do chladničky vložené veľké množstvo jedla alebo sa často otvárali dverka, je normálne, že na indikátore nesvieti OK. Počkajte najmenej 10 hodín a potom ovládačom PREVÁDZKA CHLADNIČKY ZVOLTE vyššie nastavenie.

### DÁVKOVAČ A NÁDRŽ NA VODU

Vďaka použitiu uhlíkového filtra poskytuje dávkovač vody čerstvú filtrovanú vodu bez potreby otvárania dverí chladničky. Tým sa zníži počet otvárania dverí, a tým aj spotreba energie výrobku. Dôležité: Pri prvom použití alebo po dlhšom nepoužívaní umyte nádrž a filter vodou.

### MONTÁŽ A VÝMENA VODNÉHO FILTRA

Vodný filter vyberte z fóliového vrečka, ktoré sa nachádza v zásuvke crisper. Podrobné pokyny sú k dispozícii v príručke Use&Care Guide (Používanie a starostlivosť) na webovej stránke.

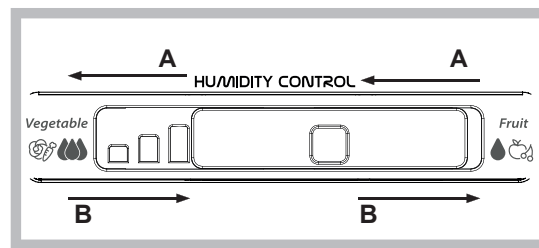
Dôležité: Ak filter zostane dlhší čas suchý, môže sa znížiť jeho výkonnosť. Ponorte filter na niekoľko sekúnd do vody, aby sa obnovil jeho optimálny výkon.

### POLICE \*

Vďaka špeciálnym vodiacim lištám sú police vyberateľné a možno nastavovať ich výšku, a tak ľahko uskladňovať veľké nádoby a potraviny.

### ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU \*

Zásuvka na čerstvé potraviny namontovaná vo vnútri chladničky bola špeciálne navrhnutá na účel zachovania čerstvého a sviežeho ovocia a zeleniny. Ak chcete skladovať potraviny, ako napríklad ovocie, v menej vlhkom prostredí, otvorte regulátor vlhkosti (poloha B). Alebo ho zatvorte (poloha A), ak chcete potraviny skladovať vo vlhkejšom prostredí, ako napríklad zeleninu.



## TABUĽKA ALARMOV

DRUH ALARMU	SIGNALIZÁCIA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Alarm pri otvorených dverách	Zvukový alarm je aktívny a kontrolka alarmu  bliká.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 2 minúty.	Zatvorte dvere alebo stlačte tlačidlo Zastaviť alarm, čím stlmíte zvukový alarm.
Teplotný alarm	Na teplotnom LED displeji bliká (°C) a kontrolka alarmu  zostane rozsvietená.	Vnútna teplota mrazničky nie je vyhovujúca.	Stlačte tlačidlo Zastaviť alarm , zvukový alarm sa vypne, displej s teplotou (°C) bliká a kontrolka alarmu  svieti, kým teplota neklesne pod -10 °C.
Alarm dlhého výpadku napájania	Ikonka alarmu výpadku napájania  je rozsvietená, ikonka alarmu  bliká.	Dlhší výpadok napájania, ktorého dôsledkom môže byť nárast teploty vnútri na 0 °C.	Stlačte tlačidlo Zastaviť alarm , zvukový alarm sa vypne, displej s teplotou (°C) bliká a kontrolka alarmu  svieti, kým teplota neklesne pod -10 °C.

### NIKTORÉ Z FUNKČNÝCH ZVUKOV, KTORÉ MÔŽETE POCÚT

Zvuk syčania pri prvom zapnutí spotrebiča alebo po dlhom vyradení z prevádzky.



Zvuk bublania, keď chladivo vstupuje do rozvodov.



Zvuk BRRR vydáva bežiaci kompresor.



Bzukot, keď sa do prevádzky uvedie vodný ventil alebo ventilátor.



Praskavý zvuk pri spúšťaní kompresora.

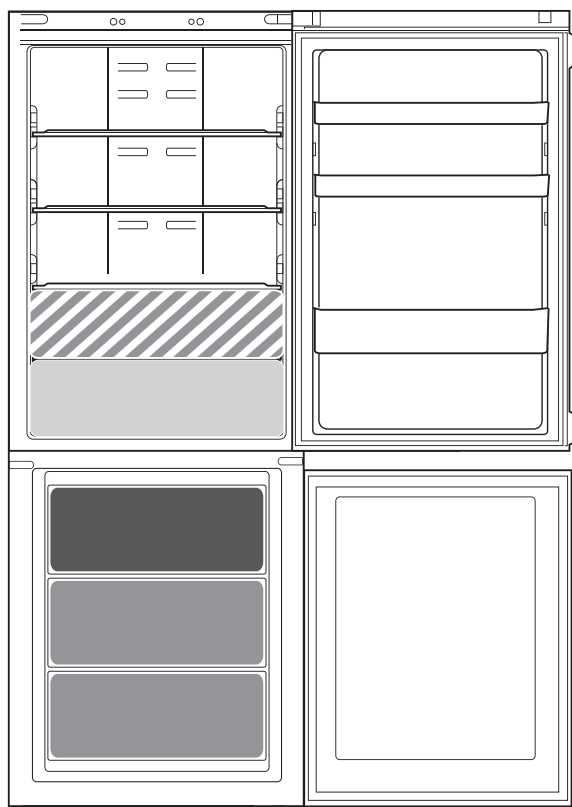


Klikanie sa ozýva z termostatu, ktorý nastavuje ako často sa má spustiť kompresor.



\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE



### Legenda



#### CHLADNÁ OBLASŤ

Odporúča sa na uskladnenie nápojov, mlieka a mliečnych výrobkov, lahôdok, jogurtu, vajíčok, masla, omáčok, nakladanej zeleniny, zákuskov



#### ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU



**CHLADNEJŠIA ZÓNA:  
ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH  
POTRAVÍN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE \***  
Odporúča sa na uskladnenie mäsa, rýb, studených nárezov, plnených čerstvých cestovín, vareného jedla, zvyškov.  
Táto zóna sa odporúča aj na rozmrazovanie jedla.



#### ZÁSUVKA ZÓNY RÝCHLEHO ZMRAZOVANIA

Maximálne chladná zóna odporúčaná na mrazenie čerstvých a varených potravín.



#### OBYČAJNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Odporúčaná na skladovanie mrazených potravín a zmrzliny.

Poznámka: Sivé sfarbenie v legende sa nezhoduje so skutočnou farbou zásuviek

### PRIHRADKA CHLADNIČKY

Na balenie potravín používajte nádoby z recyklovateľných plastov, kovu, hliníka a skla a príslušnú fóliu.

Tekutiny a potraviny vydávajúce silný pach alebo náchylné na absorpciu pachov vždy skladujte v uzatvorených nádobách alebo ich prikryte.

Ak chcete do chladničky uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť policu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, pretože je to najchladnejšia oblasť v priestore chladničky.

Potraviny produkujúce veľké množstvo etylénového plynu by mali byť oddelené od potravín citlivých na tento plyn, ako je ovocie, zelenina a šaláty, alebo zabalené tak, aby to neskracovalo ich trvanlivosť; napríklad neskladujte paradajky spolu s kivi alebo kapustou.

Aby ste sa vyhli prevrhnutiu fliaš, môžete použiť držiak na fľaše (dostupný pre niektoré modely).

Potraviny neskladujte príliš blízko pri sebe, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

### MRAZIACI PRIESTOR

Mrazička je ideálne miesto na uchovávanie mrazených potravín, výrobu kociek ľadu a mrazenie čerstvých potravín v priestore mrazičky.

Maximálne množstvo kilogramov čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť počas 24 hodín, je uvedené na výrobnom štítku (...kg/24 h). Ak chcete v mrazičke uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť najchladnejšiu strednú časť priestoru mrazičky.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch



Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

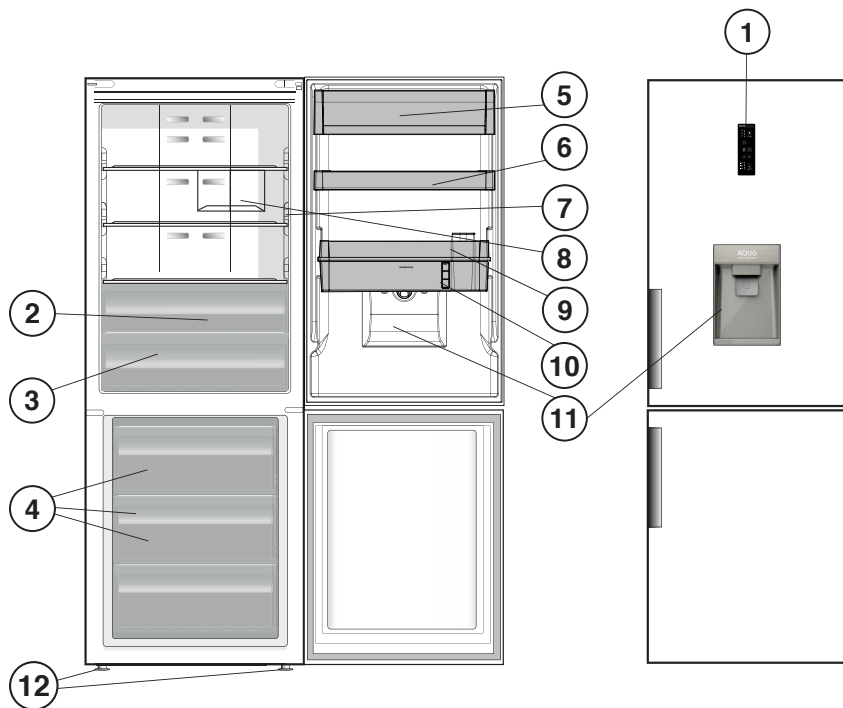
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.**

## OPIS PRODUKTU

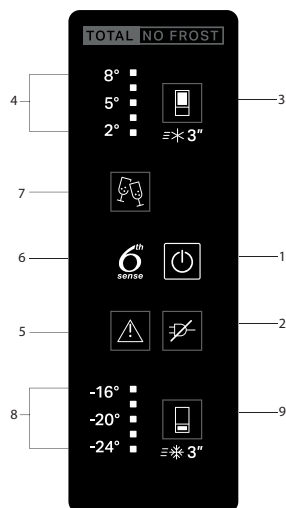
### URZĄDZENIE



1. Panel sterowania
2. Komora na owoce i warzywa
3. Strefa Food Care 0°C/  
Bezpieczne rozmrażanie\*
4. Zamrażarka i komora przechowywania
5. Półka na nabiał
6. Ruchome półki
7. Wskaźnik temperatury
8. Stojak na butelki
9. Półka z filtrem wody
10. Zbiornik wody Aqua
11. Dozownik wody
12. Stopki poziomujące

\* Liczba akcesoriów i/lub położenie mogą być różne; dostępne tylko w niektórych modelach.

### PULPIT STERUJĄCY

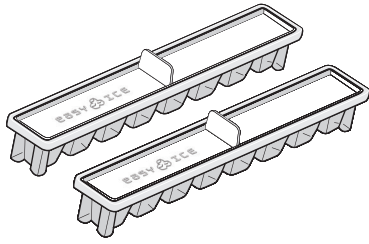


1. Kontrolka i przycisk WŁ./TRYBU CZUWANIA
2. Kontrolka Awarii zasilania lub Długotrwałej awarii zasilania (patrz niżej w tabeli Alarmu)
3. Przycisk Temperatury chłodziarki / Fast Cool (Szybkiego chłodzenia)
4. Kontrolki led Temperatury chłodziarki
5. Przycisk Zatrzymaj alarm (patrz niżej w tabeli Alarmu)
6. Kontrolka 6<sup>th</sup> Sense
7. Tryb Party (Impreza)
8. Kontrolki led Temperatury zamrażarki
9. Przycisk Temperatury zamrażarki / Fast Freeze (Szybkiego mrożenia)

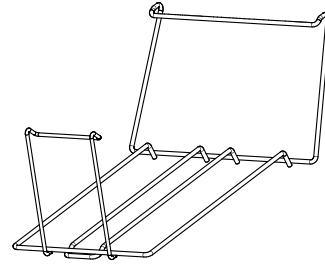
\* Dostępne tylko w wybranych modelach

# AKCESORIA

## POJEMNIK NA LÓD



## STOJAK NA BUTELKI



# PIERWSZE UŻYCIE

## URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Po podłączeniu do zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Po włączeniu urządzenia należy odczekać co najmniej 4–6 godzin przed włożeniem żywności do chłodziarki i komory zamrażarki..

Po podłączeniu urządzenia do zasilania wyświetlacz zostaje podświetlony i przez około 1 s widoczne są wszystkie ikony. Zostają podświetlone domyślne (fabryczne) wartości ustawień komory chłodziarki - zamrażarki.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

Więcej szczegółów na temat funkcji można znaleźć w Use and Care Guide (Instrukcji obsługi i konserwacji) urządzenia / na ostatniej stronie podano informację, w jaki sposób można otrzymać Use and Care Guide (Instrukcję obsługi i konserwacji) urządzenia

## FUNKCJE

### KONTROLKA/PRZYCIŚK WŁ./TRYBU CZUWANIA

Aby ustawić tryb czuwania, naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wyłączone zostaną wszystkie ikony z wyjątkiem:

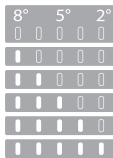


### TEMPERATURA CHŁODZIARKI

Aby ustawić temperaturę chłodziarki, naciśnij przycisk °C Chłodziarki. Temperaturę chłodziarki można regulować w zakresie od +2°C do +8°C. O ustawieniu informują diody LED temperatury chłodziarki.

### FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)

Za pomocą funkcji Szybkiego chłodzenia można zwiększyć wydajność chłodzenia komory chłodziarki. Użycie tej funkcji jest zalecane, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności. W celu włączenia funkcji Szybkie chłodzenie naciśnij przycisk °C Chłodziarki i przytrzymaj przez 3 sekundy. Gdy jest aktywna, kontrolki LED temperatury chłodziarki wskazują funkcję Szybkiego chłodzenia zapalając się w kolejności przedstawionej obok. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 6 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk °C Chłodziarki.

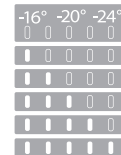


### TEMPERATURA ZAMRAŻARKI

Aby ustawić temperaturę zamrażarki, naciśnij przycisk °C Zamrażarki. Temperaturę zamrażarki można regulować w zakresie od -16°C do -24°C. O wybranym ustawieniu informują diody temperatury zamrażarki.

### FAST FREEZE (SZYBKIE ZAMRAŻANIE)

Zaleca się korzystanie z tej funkcji w przypadku wkładania dużych ilości żywności do komory zamrażarki. Na 24 godziny przez włożeniem świeżej żywności do zamrożenia naciśnij i przytrzymać przez 3 s. przycisk Zamrażarka, aby włączyć funkcję Szybkie zamrażanie. Gdy jest aktywna, kontrolki LED temperatury zamrażarki wskazują funkcję Szybkiego zamrażania, zapalając się w kolejności przedstawionej obok. Po 24 godzinach umieścić żywność przeznaczoną do zamrożenia w górnym koszu komory zamrażarki. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 48 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, ponownie naciskając przycisk °C Zamrażarki.



### TRYB PARTY (IMPREZA)

Ta funkcja umożliwia chłodzenie napojów w komorze zamrażarki. Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, naciśnij przycisk trybu Impreza. Po 30 minutach od włączenia trybu Impreza emitowany zostanie alarm dźwiękowy przypominający o wyjęciu napoju/butelki z komory zamrażarki. Aby wyciszyć alarm, naciśnij przycisk Zatrzymaj alarm lub wyłączyć funkcję wciskając przycisk trybu Impreza.

**Ważne:** nie należy pozostawiać butelki w komorze zamrażarki dłużej niż czas aktywności tej funkcji (30 minut).



### KONTROLKA 6<sup>TH</sup> SENSE

Funkcja 6<sup>th</sup> Sense automatycznie zapewnia najlepsze warunki do przechowywania żywności.

### SMART DISPLAY (INTELIWENTNY WYŚWIETLACZ)

Ta opcjonalna funkcja pozwala oszczędzać energię. Aby włączyć inteligentny wyświetlacz, należy jednocześnie nacisnąć przyciski Chłodziarka °C i Zamrażarka °C i przytrzymać je przez minimum 3 sekundy do chwili, gdy rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć tę funkcję, powtórz tę samą

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

procedurę. Należy pamiętać, że ta funkcja nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania, a jedynie zmniejszenie poboru mocy przez wyświetlacz zewnętrzny.

### STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0°C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE \*

Komora zaprojektowana z myślą o utrzymywaniu świeżości delikatnych potraw, takich jak mięso czy świeże ryby. Niska temperatura komory umożliwi przechowywanie żywności aż do jednego tygodnia (testowane na produktach mięsnych), bez zmiany ich wartości odżywczych, wyglądu i smaku. Komora doskonale nadaje się również do zdrowego rozmrażania żywności, ponieważ rozmrażanie w niskich temperaturach zapobiega ewentualnemu rozprzestrzenianiu się mikroorganizmów, zachowując jednocześnie smak i właściwości organoleptyczne dania. Nie nadaje się do przechowywania owoców, warzyw i zielonej sałaty. Może być używana do przechowywania świeżego, nadziewanego makaronu, a nawet dań gotowanych i resztek jedzenia.

### KONTROLKA TEMPERATURY \*

Kontrolka temperatury informuje użytkownika, że temperatura w tej komorze jest wystarczająco niska do przechowywania żywności, poprzez wyświetlenie „OK”.

1. Sprawdzić, czy na lampce kontrolki wyraźnie widać napis OK (patrz rysunek poniżej).



2. Jeśli słowo „OK” nie pojawia się, oznacza to, że temperatura jest za wysoka: ustawić niższą temperaturę i poczekać około 10 godzin, aż temperatura się ustabilizuje.
3. Sprawdzić ponownie kontrolkę: w razie potrzeby ustawić temperaturę od początku. Jeśli do urządzenia włożono duże ilości produktów spożywczych, lub jeśli drzwiczki chłodziarki były często otwierane, normalne jest, że wskaźnik nie pokazuje napisu OK. Odczekać co najmniej 10 godzin przed ustawieniem pokrętki OBSŁUGI CHŁODZIARKI na wyższą temperaturę.

### DOZOWNIK I ZBIORNIK WODY AQUA

Dzięki zastosowaniu filtra węglowego, dozownik aqua zapewnia świeżą, przefiltrowaną wodę, bez konieczności otwierania drzwi lodówki. Zmniejszy to liczbę otwarć drzwi, a tym samym zużycie energii przez produkt.

Ważne: Przy pierwszym użyciu aqua lub po długim okresie nieużywania należy umyć zbiornik i filtr wodą.

### MONTAŻ I WYMIANA FILTRA AQUA

Filtr aqua należy wyjąć z torebki foliowej znajdującej się w szufladzie na owoce i warzywa. Szczegółowe instrukcje są dostępne w Instrukcji użytkownika i konserwacji na stronie internetowej.

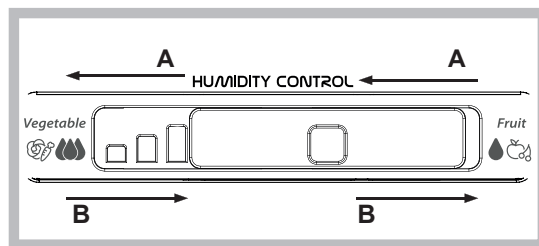
Ważne: Jeśli filtr zostanie suchy przez dłuższy czas, jego wydajność może ulec zmniejszeniu. Zanurz filtr w wodzie na kilka sekund, aby przywrócić optymalną wydajność.

### PÓŁKI \*

Zastosowanie specjalnych prowadnic umożliwia wyjmowanie półek, a także regulację ich wysokości, co umożliwi łatwe przechowywanie dużych pojemników i produktów.

### POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA WARZYW I OWOCÓW \*

Szuflady na owoce i warzywa, w które wyposażona jest lodówka, są specjalnie zaprojektowane w celu przechowywania owoców i warzyw, tak aby zachowywały świeżość i zapach. Otworzyć regulator wilgotności (pozycja B), aby przechowywać żywność (np. owoce) w mniej wilgotnych warunkach lub zamknąć go (pozycja A), aby zapewnić bardziej wilgotne warunki (np. warzywom).



## TABELA ALARMÓW

TYP ALARMU	SYGNAŁ	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Alarm otwartych drzwi	Zostaje włączony sygnał dźwiękowy i miga kontrolka Alarmu ⚠.	Drzwi są otwarte przez ponad 2 minuty.	Zamknij drzwi lub naciśnij przycisk Wyłączenia alarmu, aby wyłączyć alarm akustyczny.
Alarm temperaturowy	Wyświetlacz LED Temperatury miga (°C) i kontrolka Alarmu ⚠ pozostaje włączona.	Temperatura w zamrażarce jest nieprawidłowa.	Nacisnąć przycisk Wyłączenia Alarmu ⚠; sygnał dźwiękowy wyłączy się, wyświetlacz temperatury (°C) zacznie migać, a kontrolka Alarmu ⚠ pozostanie włączona do chwili osiągnięcia temperatury < -10°C.
Alarm długiej awarii zasilania	Ikona Alarmu awarii zasilania ⚡ świeci się, kontrolka Alarmu ⚠ miga.	Długa przerwa w dopływie prądu, mogąca spowodować wzrost temperatury wewnętrznej do 0°C.	Nacisnąć przycisk Wyłączenia Alarmu ⚠; sygnał dźwiękowy wyłączy się, wyświetlacz temperatury (°C) zacznie migać, a kontrolka Alarmu ⚠ pozostanie włączona do chwili osiągnięcia temperatury < -10°C.

### NIKTÓRE ODGŁOSY PRACY SŁYSZALNE DLA UŻYTKOWNIKA

Syczenie po włączeniu urządzenia po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie.



Bulgotanie, gdy ciecz chłodząca przechodzi do przewodów rurowych.



Odgłos „BRRR” wydawany przez pracującą sprężarkę chłodziarki.



Brzęczenie, gdy zaczyna pracować zawór wody lub wentylator.



\* Dostępne tylko w wybranych modelach

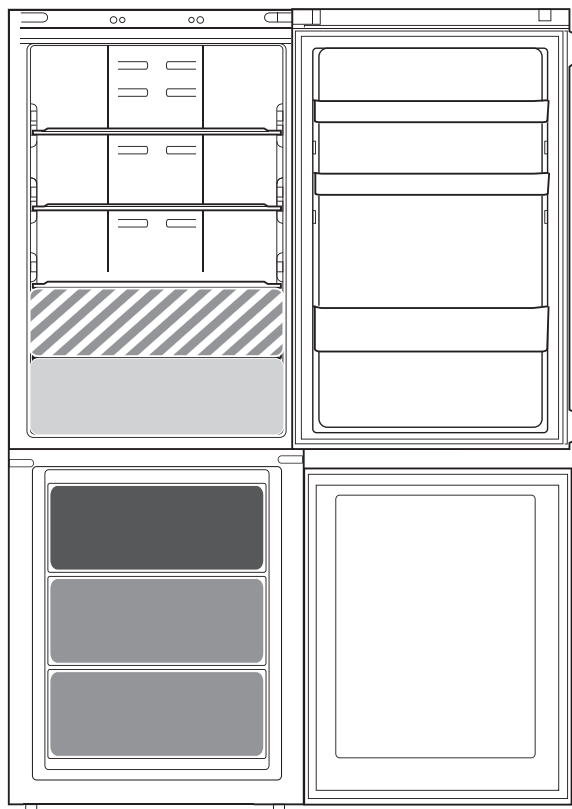
Trzaskanie, gdy zaczyna działać sprężarka.



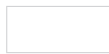
Odgłos KLIKNIĘCIA wydawany przez termostat, który włącza się za każdym uruchomieniem sprężarki.



## PRZECHOWYWANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW



### Legenda



#### STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania napojów, mleka oraz produktów, takich jak nabiał, produkty delikatesowe, jogurty, jajka, masło, sosy, marynaty, desery



#### SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE



**STREFA NISKIEJ TEMPERATURY:**  
**STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0 °C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE \***  
Zalecana do przechowywania mięsa, ryb, wędlin, świeżo przygotowanych potraw z makaronu, potraw gotowanych, pozostałości potraw.  
Ta strefa jest również zalecana do rozmrażania potraw.



#### SZUFLADA STREFY SZYBKIEGO ZAMRAŻANIA

Zalecana do zamrażania świeżej i gotowanej żywności.



#### SZUFLADY ZAMRAŻARKI - ZWYKŁE MROŻENIE

Zalecane do przechowywania mrozonek i lodów.

Uwaga: Odcienie szarości kolejnych pozycji legendy nie odpowiadają kolorom szuflad

### KOMORA CHŁODZIARKI

Używać pojemników wielokrotnego użytku – plastikowych, metalowych, aluminiowych i szklanych lub folii samoprzylepnej.

Żywność i napoje, które mogą wydzielać lub przyjmować zapachy należy zawsze przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem.

Gdy w chłodziarce przechowywana jest niewielka ilość żywności, zaleca się korzystanie z półek nad pojemnikiem na owoce i warzywa, ponieważ jest to najzimniejszy obszar w komorze.

Produkty żywnościowe wydzielające duże ilości gazu etylenowego i produkty wrażliwe na ten gaz, takie jak owoce, warzywa, w tym sałaty, należy zawsze umieszczać lub opakowywać osobno, aby zapobiec skracaniu ich terminu przydatności do spożycia; na przykład nie przechowywać pomidorów razem z owocami kiwi lub kapustą.

Aby zapobiec przewracaniu się butelek, można umieścić je w specjalnym uchwycie (występuje w wybranych modelach).

Nie przechowywać artykułów spożywczych zbyt blisko siebie, by zapewnić dostateczną cyrkulację powietrza.

### KOMORA ZAMRAŻARKI

Komora zamrażarki jest doskonałym miejscem do przechowywania mrożonej żywności, przygotowywania kostek lodu i zamrażania świeżej żywności. Maksymalny ciężar żywności, jaką można zamrozić w ciągu doby, przedstawiono na tabliczce znamionowej (...kg/24 godz.). Jeśli w zamrażarce ma być przechowywana niewielka ilość produktów, zaleca się umieszczenie ich w najzimniejszym miejscu komory zamrażarki, tzn. w jej środkowej części.

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- odwiedzając naszą stronę [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Używając QR-Code
- Ewentualnie można, **skontaktować się naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS

WHIRLPOOL

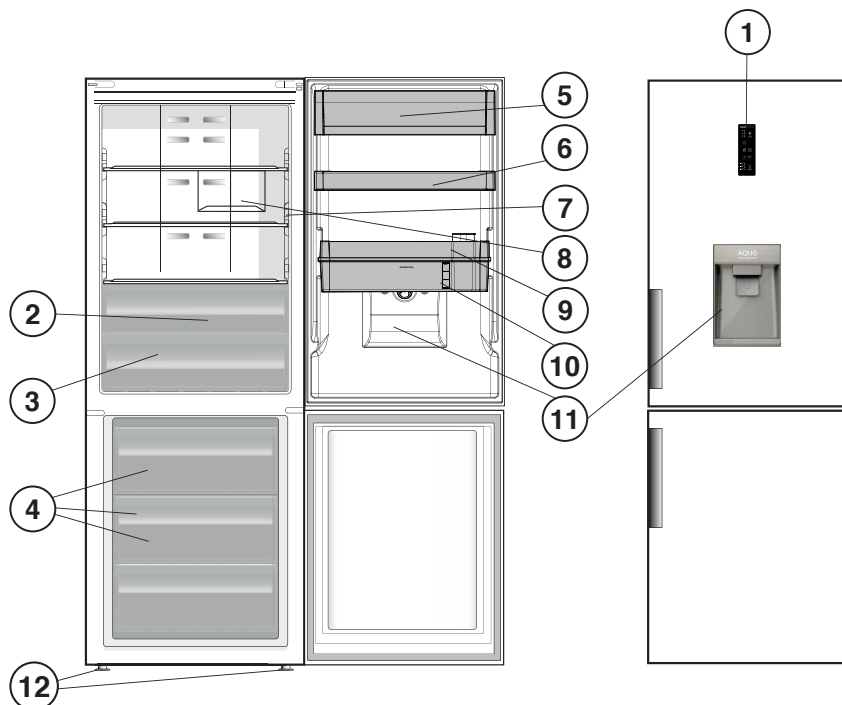
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.

## DESCRIEREA PRODUSULUI

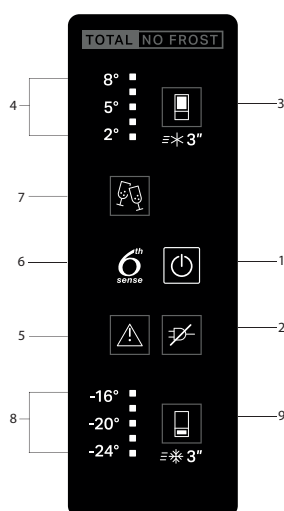
### APARATUL



1. Panoul de control
2. Compartiment pentru fructe și legume
3. Zona de protecție alimente 0°C/ Decongelare sigură \*
4. Compartiment de congelare și depozitare
5. Raft produse lactate
6. Rafturile mobile
7. Indicator de temperatură
8. Suport pentru sticle
9. Raft cu filtru de apă
10. Rezervor apă aqua
11. Dozator de apă
12. Picioare ajustabile

\* Variază în funcție de număr și/sau poziție, disponibil numai pe anumite modele.

### PANOUL DE COMANDĂ

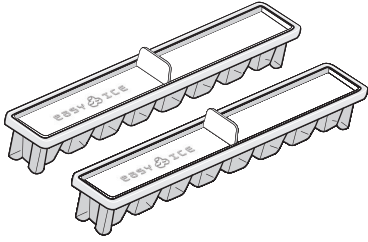


1. Indicator și buton Pornit/Standby
2. Alarmă de întrerupere a curentului  
Alarmă de întrerupere prelungită a curentului  
(consultați Tabelul cu alarme prezentat mai jos)
3. Buton Temperatură frigider / Fast Cool (Răcire rapidă)
4. LED-uri temperatură frigider
5. Buton Oprește alarmă  
(consultați tabelul cu alarme prezentat mai jos)
6. Indicator 6<sup>th</sup> Sense
7. Modul Party (Petrecere)
8. LED-uri temperatură congelator
9. Buton Temperatură congelator / Fast Freeze (Congelare rapidă)

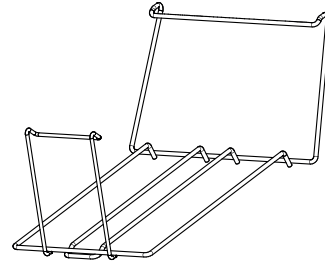
\* Disponibil numai la anumite modele

# ACCESORII

## TĂVIȚĂ PENTRU CUBURI DE GHEAȚĂ



## RAFT PENTRU STICLE



# PRIMA UTILIZARE

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

După ce ați conectat aparatul la rețeaua electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele în frigider și în compartimentul congelator.

Când aparatul este racordat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabricație) ale setărilor pentru compartimentul frigider/congelator se aprind.

# UTILIZAREA ZILNICĂ

Consultați *Use and Care Guide (Ghidul de utilizare și întreținere)*, pentru detalii suplimentare privind funcțiile / consultați ultima pagină, pentru informații privind obținerea *Use and Care Guide (Ghidului de utilizare și întreținere)*

## FUNCȚII

### INDICATORUL/BUTONUL PORNIT/STANDBY

Pentru a pune aparatul în stand-by, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Toate pictogramele se sting cu excepția:



### TEMPERATURA DIN FRIGIDER

Pentru a regla temperatura frigiderului, apăsați butonul °C frigider . Temperatura din frigider poate fi reglată între +2°C și +8°C, după cum indică LED-urile pentru temperatura din frigider.

### FAST COOL (RĂCIRE RAPIDĂ)

Prin utilizarea funcției Răcire rapidă, este posibil să se intensifice răcirea în compartimentul frigider. Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc cantități foarte mari de alimente în compartimentul frigider. Apăsați și mențineți apăsat butonul Frigider °C timp de 3 sec. pentru a activa funcția Răcire rapidă. După activare, simbolul Răcire rapidă se va aprinde în gama de led-uri aferente Temperaturii din frigider, conform secvenței alăturate.

Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând din nou pe butonul Frigider °C.



### TEMPERATURA DIN CONGELATOR

Pentru a regla temperatura congelatorului, apăsați butonul °C congelator . Temperatura din congelator poate fi reglată între -16°C și -24°C, după cum indică ledurile Temperatura congelator.

### FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc pentru congelare cantități foarte mari de alimente în compartimentul congelator. Cu 24 de ore înainte de a congela alimente proaspete, apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde butonul Congelator pentru a activa funcția Congelare rapidă. După activare, indicația Congelare rapidă se va aprinde în gama de LED-uri aferente temperaturii congelatorului, conform secvenței alăturate. După 24 de ore, introduceți alimentele de congelat în coșul superior al compartimentului congelator. Funcția se dezactivează automat după 48 ore sau poate fi dezactivată manual apăsând butonul °C Congelator.



### MODUL PARTY (PETRECERE)

Folosiți această funcție pentru a răci băuturile în compartimentul congelator. Apăsați butonul Mod Petrecere pentru a activa/dezactiva această funcție. Odată ce a fost activat modul Petrecere, după 30 de minute se va emite o alarmă acustică pentru a vă reaminti că trebuie să scoateți recipientul/sticla cu băutură din compartimentul congelator. Pentru a dezactiva alarma, apăsați butonul Oprete alarmă sau dezactivați funcția apăsând butonul modului Petrecere.

**Important:** lăsați sticla în compartimentul congelator doar cât timp funcția este activă (30 de minute).



### INDICATOR 6<sup>th</sup> SENSE

Tehnologia 6<sup>th</sup> Sense se activează automat pentru a asigura condițiile optime de păstrare a alimentelor depozitate.

### AFIȘAJ INTELIGENT

Această funcție opțională poate fi folosită pentru a economisi energia. Pentru a activa funcția Afișaj inteligent, apăsați și țineți apăsat simultan butoanele Frigider °C și Congelator °C timp

\* Disponibil numai la anumite modele

de 3 secunde, până când se aude un semnal sonor. Pentru a dezactiva funcția, repetați procedura. Rețineți că această funcție nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, ci doar reduce energia consumată de afișajul extern.

### ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ \*

Un compartiment creat pentru a menține în stare proaspătă alimentele delicate, cum ar fi carnea sau peștele. Temperatura joasă din compartiment face posibilă depozitarea alimentelor pe o perioadă de până la o săptămână - testări efectuate cu produse pe bază de carne - fără modificarea cantității de nutrienți, aspectului și gustului. Compartimentul este de asemenea adecvat pentru decongelarea în siguranță a alimentelor, deoarece decongelarea la temperatură joasă previne proliferarea microorganismelor, conservând de asemenea gustul și proprietățile organoleptice. Nu este adecvat pentru depozitarea fructelor, legumelor și saladelor verzi. Totuși, poate fi utilizat pentru depozitarea pastelor proaspete umplute și chiar a alimentelor gătite sau a resturilor alimentare.

### INDICATOR DE TEMPERATURĂ \*

Indicatorul de temperatură vă informează dacă temperatura din interior este suficient de scăzută pentru depozitare, prin afișarea cuvântului „OK”.

1. Asigurați-vă că OK apare clar pe indicatorul luminos (consultați imaginea de mai jos).



2. În cazul în care cuvântul „OK” nu apare, înseamnă că temperatura este prea ridicată: setați o temperatură mai mică și așteptați aproximativ 10 ore până când temperatura se stabilizează.
3. Verificați din nou indicatorul luminos: dacă este necesar, reglați din nou urmând procesul inițial. Dacă s-au adăugat cantități mari de alimente sau dacă ușa frigiderului a fost deschisă frecvent, este normal ca indicatorul să nu afișeze OK. Așteptați cel puțin 10 ore înainte de a regla butonul de ACȚIONARE FRIGIDER la o setare mai mare.

### DOZATOR ȘI REZERVOR DE APĂ AQUA

Datorită faptului că folosește un filtru de carbon, dozatorul apă furnizează apă proaspătă, filtrată, fără a fi nevoie să deschideți ușa frigiderului. Acest lucru va reduce numărul de deschideri ale ușii, reducând astfel și consumul de energie al produsului.

Important: Prima dată când folosiți apă sau după o perioadă îndelungată de nefolosire, spălați rezervorul și filtrul cu apă.

### MONTAREA ȘI ÎNLOCUIREA FILTRULUI AQUA

Filtrul apă trebuie scos din pungă de folie care se găsește în sertarul cu produse congelate. Instrucțiuni detaliate sunt disponibile în Ghidul de utilizare și protecție de pe site-ul WEB.

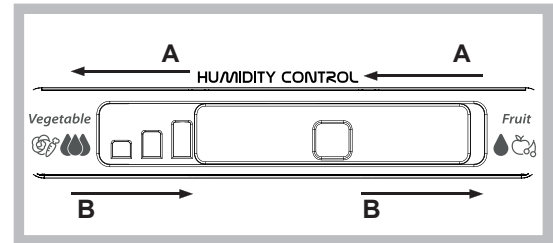
Important: Dacă filtrul rămâne uscat pentru o perioadă de timp îndelungată, performanțele sale pot fi reduse. Scufundați filtrul în apă timp de câteva secunde pentru a restabili performanța optimă.

### RAFTURI \*

Datorită ghidajelor speciale, rafturile pot fi demontate, iar înălțimea poate fi reglată, permițând depozitarea ușoară a recipientelor și alimentelor de dimensiuni mari.

### SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME \*

Sertarele pentru salată montate în interiorul frigiderului au fost concepute special pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete și crocante. Deschideți regulatorul de umiditate (poziția B) dacă doriți să depozitați alimente precum fructele, într-un mediu cu umiditate redusă, sau închideți-l (poziția A) pentru a depozita alimente precum legumele, într-un mediu cu umiditate mai ridicată.



## TABELUL CU ALARME

TIP DE ALARMĂ SEMNAL	CAUZA	SOLUȚIE
Alarmă ușă deschisă	Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute.	Închideți ușa sau apăsați pe butonul Oprire alarmă pentru a întrerupe alarma acustică.
Alarmă privind temperatura	Temperatura din interiorul congelatorului nu este adecvată.	Apăsați butonul Oprire alarmă; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul Alarmă rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.
Alarma de întrerupere prelungită a curentului	Întreruperea prelungită a alimentării cu curent poate cauza creșterea temperaturii din interior la 0°C.	Apăsați butonul Oprire alarmă; alarma acustică se oprește, afișajul temperaturii (°C) clipește, iar indicatorul Alarmă rămâne aprins până când se atinge o temperatură < -10 °C.

### CÂTEVA SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE PE CARE LE PUTEȚI AUZI

Șuierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.



Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârnâitul este produs în timpul funcționării compresorului.



Bâzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcționeze.



Pocnituri când compresorul pornește.

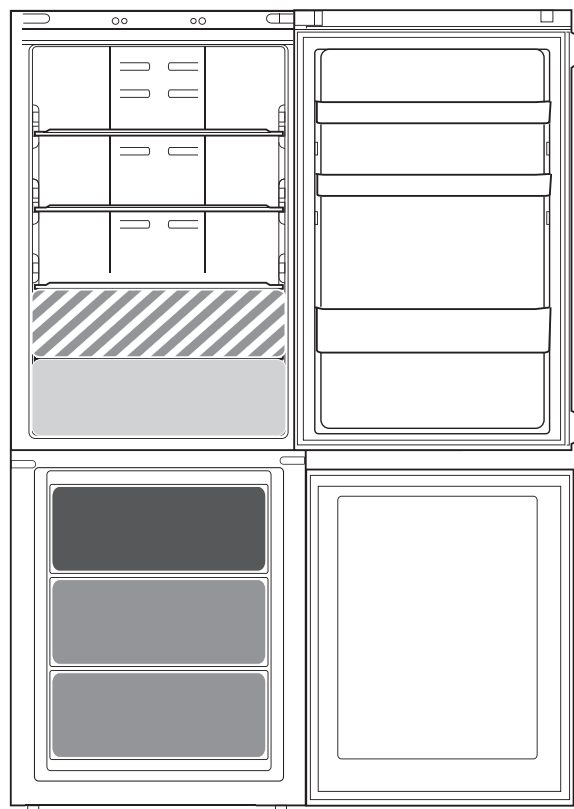


Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcționarea compresorului.

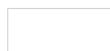


\* Disponibil numai la anumite modele

## DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR



### Legendă



#### ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea băuturilor, laptei și produselor lactate, delicatelor, iaurtului, ouălor, untului, sosurilor, murăturilor, deserturilor



#### SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME



#### ZONA MAI RECE: ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ \*

Recomandată pentru depozitarea cărnii, peștelui, mezelurilor, pastelor proaspete umplute, alimentelor găsite, resturilor alimentare.

Această zonă este, de asemenea, recomandată pentru decongelarea alimentelor.



#### SERTAR ZONĂ CONGELARE RAPIDĂ

Zonă de răcire maximă recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete și găsite.



#### SERTARELE NORMALE ALE CONGELATORULUI

Recomandate pentru depozitarea alimentelor congelate și a înghețatei.

Notă: Nuanța de gri a legendei nu corespunde culorii sertarelor

### COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Folosiți recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu și sticlă, precum și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

Pentru lichidele și alimentele care degajează miros sau pot prinde miros sau gust, folosiți doar recipiente cu capac sau acoperiți-le.

În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie depozitate în frigider este mică, vă recomandăm să folosiți rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este cea mai rece zonă din compartiment.

Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitați roșii împreună cu kiwi sau varză.

Pentru a evita răsturnarea sticlelor, folosiți suportul pentru sticle (disponibil doar la anumite modele).

Nu apropiați alimentele prea mult unele de celelalte, pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.

### COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelatorul este locul ideal pentru depozitarea produselor congelate, producerea cuburilor de gheață și congelarea alimentelor proaspete. Numărul maxim de kilograme de produse alimentare proaspete care pot fi congelate într-un interval de 24 de ore este indicat pe plăcuța cu date tehnice (... kg/24h).

Dacă dispuneți de o cantitate mică de alimente care trebuie depozitate în congelator, vă recomandăm să folosiți cele mai reci zone ale compartimentului congelator, corespunzătoare zonei din mijloc.

\* Disponibil numai la anumite modele

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) și [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.





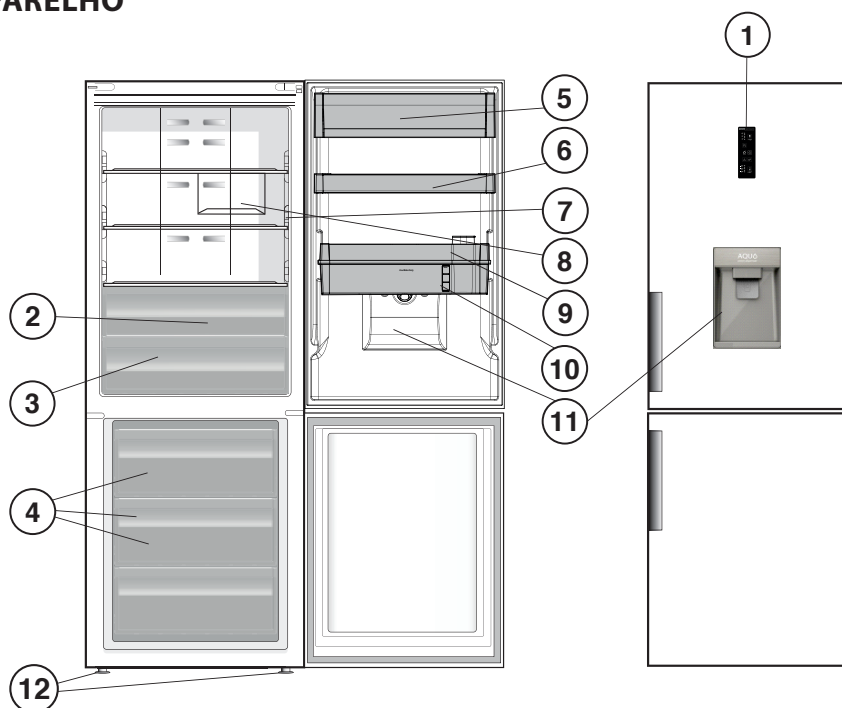
**OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL**  
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu produto em [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

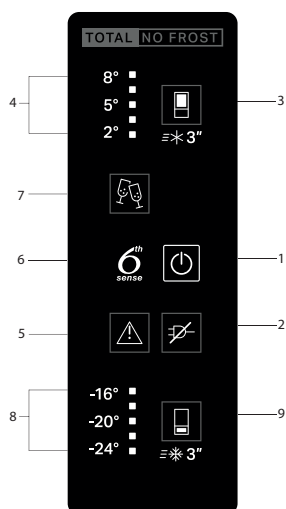
### APARELHO



1. Painel de controlo
2. Compartimento para frutas e vegetais
3. Zona Food Care 0°C/ Descongelação Segura
4. Compartimento do congelador e armazenamento
5. Prateleira para laticínios
6. Prateleiras amovíveis
7. Indicador de temperatura
8. Prateleira para garrafas
9. Prateleira com filtro de água
10. Reservatório de água Aqua
11. Dispensador de água
12. Pés de nivelamento

\* Variável consoante o número e/ou a posição, disponível apenas em modelos selecionados.

### PAINEL DE CONTROLO

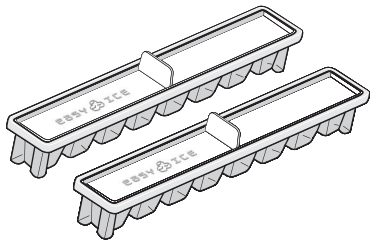


1. Indicador e botão Ligado/Modo de repouso
2. Alarme de corte de energia Indicador de alarme de corte de energia longo (consultar a Tabela de Alarmes abaixo)
3. Temperatura do Frigorífico / Botão de Fast Cool (Arrefecimento rápido)
4. LEDs de Temperatura do Frigorífico
5. Botão para Desligar Alarme (consultar Tabela de Alarmes abaixo)
6. Indicador 6<sup>th</sup> Sense
7. Modo Party (Festa)
8. LEDs da Temperatura do Congelador
9. Botão Temperatura do Congelador / Fast Freeze (Congelação Rápida)

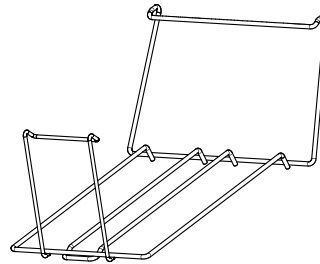
\* Disponível apenas em determinados modelos

# ACESSÓRIOS

## GELO FÁCIL



## GRELHA PARA GARRAFAS



# UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

## COMO LIGAR O APARELHO

Depois de ligar o aparelho à eletricidade, este começa a trabalhar automaticamente. Depois de ligar o aparelho, aguarde pelo menos 4-6 horas antes de colocar alimentos nos compartimentos do frigorífico e do congelador.

Quando o aparelho é ligado à corrente elétrica, o visor ilumina-se e todos os símbolos aparecem no visor durante cerca de 1 segundo. Os valores predefinidos (de fábrica) do compartimento frigorífico/congelador acendem-se.

# UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Consultar o *Use and Care Guide (Guia de Utilização e Manutenção)* para mais detalhes sobre as funções/ consultar a última página para mais informações sobre como obter o *Use and Care Guide (Guia de Utilização e Manutenção)*

## FUNÇÕES

### INDICADOR/BOTÃO LIGADO/MODO DE REPOUSO

Para colocar o produto Em Espera, prima continuamente o botão durante 3 segundos. Todos os ícones se apagam exceto:



### TEMPERATURA DO FRIGORÍFICO

Para ajustar a Temperatura do Frigorífico, prima o botão °C do frigorífico. A temperatura do frigorífico pode ser ajustada entre +2 °C e +8 °C, tal como indicado pelos LEDs indicadores da temperatura do frigorífico.

### FAST COOL (ARREFECIMENTO RÁPIDO)

Com a função Arrefecimento rápido, é possível aumentar o arrefecimento no compartimento do frigorífico. Esta função é recomendada quando se coloca uma grande quantidade de alimentos no compartimento do frigorífico. Mantenha o botão °C do frigorífico premido durante 3 segundos para ativar a função Arrefecimento Rápido. Quando a função está ativada, a indicação do Arrefecimento Rápido é apresentada pelos LEDs de temperatura do frigorífico, tal como mostrado na sequência de imagens ao lado. A função desativa-se automaticamente após 6 horas ou manualmente premindo novamente o botão °C do frigorífico.



### TEMPERATURA DO CONGELADOR

Para ajustar a temperatura interna do congelador, prima o botão °C do congelador. A temperatura do congelador pode ser ajustada entre -16°C e -24°C, tal como indicado pelos LEDs de temperatura do congelador.

### FAST FREEZE (CONGELAÇÃO RÁPIDA)

Esta função é recomendada quando se coloca uma quantidade de alimentos muito elevada no compartimento do congelador para ser congelada. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, mantenha o botão "°C" do Congelador premido

durante 3 segundos para ativar a função de congelação rápida. Quando a função está ativada, a indicação da Congelação Rápida é apresentada pelos LEDs indicadores da temperatura do frigorífico, tal como mostrado na sequência de imagens ao lado. Ao fim de 24 horas, coloque os alimentos a congelar no cesto superior do compartimento do congelador. A função desativa-se automaticamente após 48 horas ou manualmente premindo novamente o botão °C do Congelador.



### MODO PARTY (FESTA)

Utilize esta função para arrefecer bebidas no interior do compartimento do congelador. Prima o botão Modo Festa para ativar/desativar esta função. Após 30 minutos da ativação do Modo de Festa, é emitido um alarme sonoro para lembrar que é necessário remover a bebida/garrafa do compartimento do congelador. Para silenciar o alarme, prima o botão Parar Alarme ou desative a função, premindo o botão Modo de Festa. **Importante:** Não deixe a garrafa no interior do compartimento congelador por um período superior ao tempo em que a função está ativa (30 minutos).



### INDICADOR 6<sup>TH</sup> SENSE

A tecnologia 6<sup>th</sup> Sense funciona automaticamente para assegurar que são mantidas as condições ideais para conservar os alimentos guardados.

### VISOR INTELIGENTE

Esta função opcional pode ser usada para poupar energia. Para ativar o Visor Inteligente, prima os botões °C do frigorífico e °C do congelador simultaneamente durante 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro. Para desativar esta função, siga o mesmo procedimento. Lembre-se que esta função não desliga o aparelho da corrente elétrica, reduzindo apenas o consumo de energia do visor externo.

\* Disponível apenas em determinados modelos

## ZONA FOOD CARE 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA \*

Trata-se de um compartimento especialmente concebido para conservar alimentos delicados, como carne e peixe frescos. A temperatura baixa do compartimento possibilita o armazenamento de alimentos até uma semana (testes realizados em produtos de carne) sem que estes percam quaisquer nutrientes, o seu aspeto e o seu sabor. O compartimento também é muito adequado para efetuar uma descongelação saudável dos alimentos, uma vez que a baixa temperatura evita a proliferação dos micro-organismos protegendo, em simultâneo, o sabor e as características organolépticas dos alimentos. Não é adequado para o armazenamento de frutas, legumes e verduras. Contudo, pode ser utilizado para massas frescas recheadas ou mesmo alimentos cozinhados ou sobras de alimentos.

## INDICADOR DA TEMPERATURA \*

O indicador da temperatura indica se a temperatura existente no interior do produto é baixa o suficiente para o armazenamento de alimentos, apresentando a palavra "OK".

1. Verifique se a palavra "OK" é apresentada claramente no indicador luminoso (ver imagem abaixo).



2. Se a palavra "OK" não aparecer, tal significa que a temperatura é muito elevada: defina uma temperatura mais baixa e aguarde cerca de 10 horas até que a temperatura esteja estabilizada.

3. Verifique o indicador luminoso novamente: Se necessário, reajuste a temperatura seguindo o procedimento inicial. Se tiver adicionado grandes quantidades de alimentos ou se a porta do frigorífico tiver sido aberta com muita frequência, é normal que o indicador não apresente a palavra "OK". Aguarde, pelo menos, 10 horas antes de ajustar o botão de FUNCIONAMENTO DO FRIGORÍFICO para uma definição de temperatura mais baixa.

## RESERVATÓRIO DE ÁGUA AQUA E DISPENSADOR

Graças ao uso do filtro de carvão, o dispensador aqua fornece água fresca, filtrada sem necessidade de abrir a porta do frigorífico. Isto irá reduzir o número de vezes que a porta é aberta, portanto também reduzindo o consumo de energia do produto. Importante: A primeira vez que usar o aqua ou após um longo período sem ser usado, deve lavar o reservatório e o filtro com água.

## COLOCAR E SUBSTITUIR O FILTRO AQUA

O filtro aqua deve ser retirado do saco de plástico que se encontra na gaveta para frescos. Encontra instruções detalhadas no Guia de Utilização e de Cuidados no sítio web:

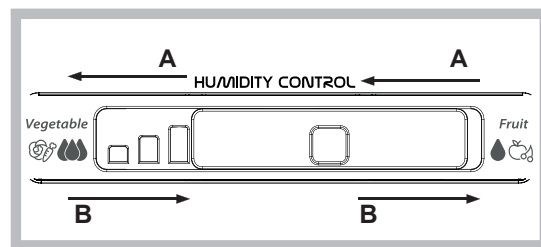
Importante: Se deixar secar o filtro durante um período alargado de tempo, o desempenho do mesmo pode ficar reduzido. Submergir o filtro em água durante alguns segundos para recuperar um desempenho ótimo.

## PRATELEIRAS \*

Graças às guias especiais, as prateleiras são amovíveis e a sua altura pode ser ajustada, permitindo o fácil armazenamento de recipientes e alimentos de grandes dimensões.

## GAVETA DE FRUTAS E LEGUMES \*

A gaveta para frutas e vegetais estão especialmente concebidas para manter as frutas e os vegetais frescos. Abra o regulador da humidade (posição B) caso pretenda armazenar alimentos, tais como frutas, num ambiente menos húmido ou feche o mesmo (posição A) para armazenar alimentos, tais como vegetais, num ambiente mais húmido.



## TABELA DE ALARME

TIPO DE ALARME	SINAL	CAUSA	SOLUÇÃO
Alarme de porta aberta	Ativa-se o alarme sonoro e o indicador de alarme  pisca.	A porta permaneceu aberta durante mais de 2 minutos.	Feche a porta ou prima "Parar Alarme" para silenciar o alarme sonoro.
Alarme da temperatura	O visor LED da Temperatura pisca (°C) e o Indicador de Alarme  permanece aceso.	A temperatura no interior do congelador não é adequada.	Prima o botão Parar Alarme ; o alarme sonoro para, o visor da temperatura (°C) pisca e o indicador de alarme  permanece aceso até que seja atingida uma temperatura < -10°C.
Alarme de Corte de Energia Prolongado	O Ícone do Alarme de Falha de Energia  continua aceso e o Indicador do Alarme  pisca.	Corte de energia prolongado, capaz de fazer com que a temperatura no interior aumente até 0°C.	Prima o botão Parar Alarme ; o alarme sonoro para, o visor da temperatura (°C) pisca e o indicador de alarme  permanece aceso até que seja atingida uma temperatura < -10°C.

## ALGUNS DOS SONS DE FUNCIONAMENTO QUE PODERÁ OUVIR

Um som sibilante quando liga o aparelho pela primeira vez ou após uma longa paragem.



Um som gorgolejante resultante da entrada do líquido refrigerante na tubagem.



Um som tipo "BRRR" resultante do funcionamento do compressor.



Um zumbido quando a válvula da água ou a ventoinha começam a funcionar.



Um som de rachar quando o compressor arranca.

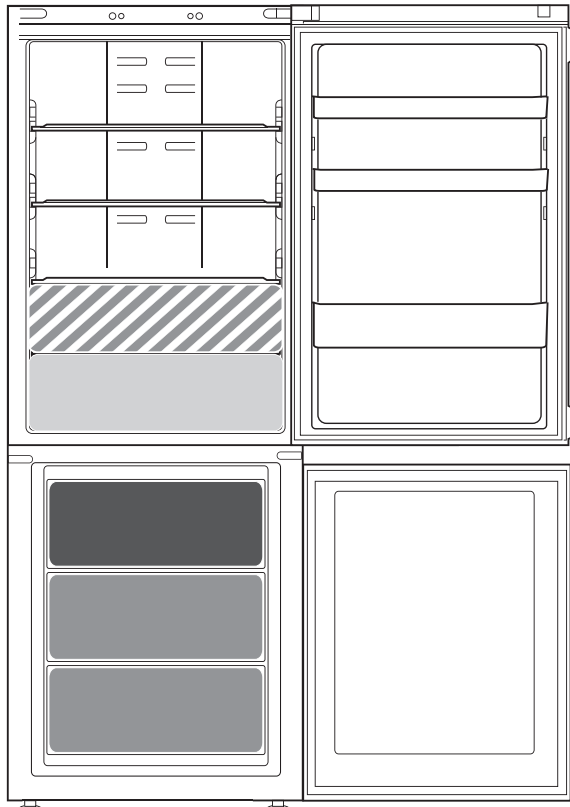


O som tipo "clique" é resultante do termóstato que ajusta a frequência de funcionamento do compressor.



\* Disponível apenas em determinados modelos

## COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS



### Legenda



#### ZONA FRESCA

Recomendada para o armazenamento de bebidas, leite e alimentos, tais como laticínios, charcutaria, iogurtes, ovos, manteiga, molhos, pickles e sobremesas



#### GAVETA DE FRUTAS E VEGETAIS



#### ZONA MAIS FRIA: ZONA FOOD CARE 0 °C / DESCONGELAÇÃO SEGURA \*

Recomendada para o armazenamento de carne, peixe, carnes frias, alimentos cozinhados, sobras de alimentos. Esta zona também é adequada para a descongelação de alimentos.



#### GAVETA DA ZONA DE FAST FREEZING (CONGELAÇÃO RÁPIDA)

Máx. zona fresca recomendada para congelar alimentos frescos/cozinhados.



#### GAVETAS NORMAIS DO CONGELADOR

Recomendadas para o armazenamento de gelados e de alimentos congelados.

Nota: O tom cinza da legenda não corresponde à cor das gavetas

### COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

Use recipientes de plástico reciclável, metal, alumínio e vidro e película aderente para embrulhar os alimentos.

Feche sempre bem ou cubra os recipientes de líquidos e alimentos que possam entornar ou que possam ser contaminados por transferência de outros odores ou sabores.

Se tiver uma pequena quantidade de alimentos para guardar no frigorífico, recomendamos que utilize as prateleiras acima da gaveta para vegetais pois esta é a área mais fresca do compartimento.

Os alimentos que libertem uma grande quantidade de etileno e que sejam sensíveis a este gás, tais como as frutas e os vegetais, devem ser armazenados em separado ou cobertos de forma a não reduzir o seu prazo de validade; por exemplo, não armazene tomates juntamente com kiwis ou couves.

Para evitar que as garrafas caiam, pode usar o suporte para garrafas (disponível em modelos selecionados).

Não guarde alimentos muito perto um dos outros para permitir uma suficiente circulação de ar.

### COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

O congelador é o local ideal para armazenar alimentos congelados, fazer cubos de gelo e congelar alimentos frescos.

O número máximo de quilogramas de alimentos frescos que pode congelar num período de 24 horas está indicado na placa de características (...kg/24 horas).

Se desejar armazenar uma pequena quantidade de alimentos no congelador, recomenda-se a utilização das áreas mais frias do compartimento do congelador, nomeadamente, a área do meio.

\* Disponível apenas em determinados modelos



As políticas, documentação padrão e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando o nosso website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizando o QR Code
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o QR-Code indicado na etiqueta energética.

A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool




**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

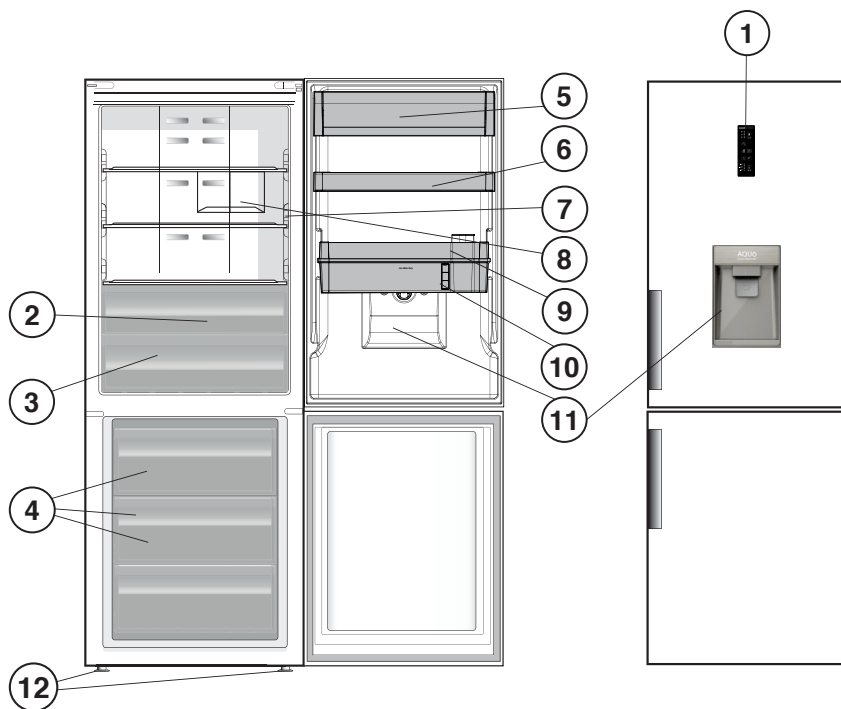
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

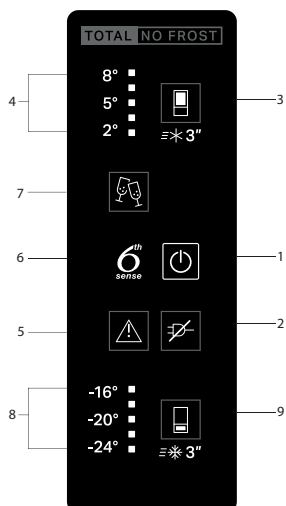
### ΣΥΣΚΕΥΗ



1. Πίνακας ελέγχου
2. Διαμέρισμα φρούτων και λαχανικών
3. Ζώνη Food Care 0°C/ Ασφαλής απόψυξη
4. Θάλαμος καταψύκτη και φύλαξης τροφίμων
5. Ράφι γαλακτοκομικών
6. Κινητά ράφια
7. Ένδειξη θερμοκρασίας\*
8. Θήκη μπουκαλιών
9. Ράφι με φίλτρο νερού
10. Δοχείο νερού Aquia
11. Διανομέας νερού
12. Πόδια οριζοντίωσης

\* Διαφέρει ανάλογα με τον αριθμό ή/και τη θέση, διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

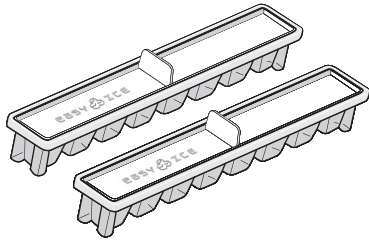


1. Ένδειξη Ενεργοποίηση/Αναμονή και κουμπί
2. Ένδειξη συναγερμού διακοπής ρεύματος, συναγερμού παρατεταμένης διακοπής ρεύματος (βλ. τον παρακάτω πίνακα συναγερμών)
3. Κουμπί Θερμοκρασίας ψυγείου/ Fast Cool (Ταχείας ψύξης)
4. Led θερμοκρασίας ψυγείου
5. Κουμπί διακοπής συναγερμού (βλ. τον παρακάτω πίνακα συναγερμών)
6. Ένδειξη 6<sup>th</sup> Sense
7. Λειτουργία Party (Πάρτι)
8. Λυχνίες Led θερμοκρασίας καταψύκτη
9. Κουμπί θερμοκρασίας καταψύκτη/ Fast Freeze (Ταχείας κατάψυξης)

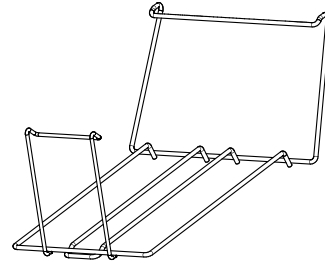
\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

# ΑΞΕΣΟΥΑΡ

## ΕΥΚΟΛΟΣ ΠΑΓΟΣ



## ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ



## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

### ΠΩΣ ΝΑ ΕΚΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Μόλις συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Μετά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, περιμένετε τουλάχιστον 4-6 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στο ψυγείο και στον θάλαμο της κατάψυξης.

Όταν η συσκευή συνδέεται στην παροχή ρεύματος, η οθόνη ανάβει και τα εικονίδια εμφανίζονται στην οθόνη για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Ανάβουν οι προεπιλεγμένες (εργοστασιακές) τιμές για το διαμέρισμα ψυγείου - κατάψυκτη.

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες, δείτε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)". Δείτε την τελευταία σελίδα για πληροφορίες σχετικά με το πώς θα λάβετε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)".

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

#### ΕΝΔΕΙΞΗ ON/STANDBY/ΚΟΥΜΠΙ

Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Standby, κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Όλα τα εικονίδια σβήνουν εκτός:



#### ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΨΥΓΕΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ψυγείου, πατήστε το κουμπί Fridge °C (Ψυγείο °C). Η θερμοκρασία του ψυγείου μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ +2 °C και +8 °C όπως εικονίζεται από τα φώτα LED θερμοκρασίας ψυγείου.

#### FAST COOL (ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ)

Με τη χρήση της λειτουργίας "Ταχεία ψύξη" είναι δυνατό να αυξήσετε την ψύξη στο διαμέρισμα ψύξης. Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Πατήστε & κρατήστε πατημένο για 3 δευτ. το κουμπί Fridge °C για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Όταν είναι ενεργοποιημένο, η ένδειξη ταχείας ψύξης θα εμφανίζεται από τις λυχνίες LED θερμοκρασίας ψυγείου όπως απεικονίζονται στην πλαϊνή ακολουθία. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί Fridge °C.



#### ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη, πατήστε το κουμπί Freezer °C (Καταψύκτης °C). Η θερμοκρασία του καταψύκτη μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -16°C και -24°C όπως εικονίζεται από τα φώτα LED θερμοκρασίας καταψύκτη.

#### FAST FREEZE (ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται στον καταψύκτη μεγάλες ποσότητες τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν. Είκοσι τέσσερις (24) ώρες πριν από την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτ. το κουμπί Freezer (Καταψύκτης), για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη ταχείας

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

κατάψυξης θα εμφανίζεται από τις λυχνίες LED θερμοκρασίας καταψύκτη όπως απεικονίζονται στην πλαϊνή ακολουθία. Μετά από 24 ώρες, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο επάνω καλάθι του καταψύκτη. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 48 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί Freezer °C.



#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PARTY (ΠΑΡΤΙ)

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ψύξη αναψυκτικών στον καταψύκτη. Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Παρτι. Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία Παρτι, μετά από 30 λεπτά ένας ηχητικός συναγερμός θα σας υπενθυμίσει να αφαιρέσετε το ποτό/φιάλη από την κατάψυξη. Για να σιγήσει ο συναγερμός πατήστε το κουμπί Stop συναγερμού ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία πιέζοντας το κουμπί της λειτουργίας Παρτι.

**Προσοχή:** Μην αφήσετε το μπουκάλι στον καταψύκτη πέρα από το χρόνο που είναι ενεργή η λειτουργία (30 λεπτά).



#### ΕΝΔΕΙΞΗ 6<sup>TH</sup> SENSE

Η τεχνολογία "6<sup>th</sup> Sense" διασφαλίζει αυτόματα τις βέλτιστες συνθήκες συντήρησης των τροφίμων.

#### ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την προαιρετική λειτουργία για να εξοικονομήσετε ενέργεια. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία έξυπνης οθόνης, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Fridge °C (Ψυγείο) και Freezer °C (Καταψύκτης) ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επαναλάβετε τη διαδικασία. Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, απλώς μειώνει την ενέργεια που καταναλώνει η εξωτερική οθόνη.

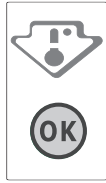
## ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ \*

Ένα διαμέρισμα που προορίζεται για τη διατήρηση ευαίσθητων τροφίμων όπως το κρέας και τα φρέσκα ψάρια. Η χαμηλή θερμοκρασία του διαμερίσματος καθιστά δυνατή τη φύλαξη τροφίμων για έως και μία εβδομάδα - δοκιμές έγιναν σε προϊόντα κρέατος - χωρίς να αλλοιωθούν οι θρεπτικές ουσίες, η εμφάνιση και η γεύση. Το διαμέρισμα αυτό είναι επίσης κατάλληλο για την υγιεινή απόψυξη τροφίμων, καθώς η απόψυξη με χαμηλή θερμοκρασία εμποδίζει τον πολλαπλασιασμό των μικροοργανισμών, ενώ προστατεύει τη γεύση και τις οργανοληπτικές ιδιότητες. Δεν είναι κατάλληλο για φρούτα, λαχανικά και πράσινη σαλάτα. Μπορεί ωστόσο να χρησιμοποιηθεί για γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά και μαγειρεμένο φαγητό ή περισσεύματα.

### ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ \*

Η ένδειξη θερμοκρασίας σας πληροφορεί εάν η θερμοκρασία στο θάλαμο είναι αρκετά χαμηλή για αποθήκευση χρησιμοποιώντας τη λέξη "OK".

1. Βεβαιωθείτε ότι το OK εμφανίζεται καθαρά στην ενδεικτική λυχνία (δείτε την παρακάτω εικόνα).



2. Εάν δεν εμφανίζεται η λέξη «OK» σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή: Επιλέξτε χαμηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε περίπου 10 ώρες έως ότου η θερμοκρασία σταθεροποιηθεί.
3. Ελέγξτε ξανά την ενδεικτική λυχνία: Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε ξανά σύμφωνα με την ορχική διαδικασία. Αν έχουν προστεθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων ή η πόρτα του καταψύκτη άνοιξε πολλές φορές, είναι συνηθισμένο φαινόμενο η ένδειξη να μην δείξει το OK. Περιμένετε τουλάχιστον 10 ώρες πριν ρυθμίσετε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ σε υψηλότερη ρύθμιση.

## ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΚΑΙ ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ AQUA

Χάρη στη χρήση φίλτρου άνθρακα, ο διανομέας Aqua παρέχει φρέσκο, φιλτραρισμένο νερό χωρίς να χρειάζεται άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου. Με αυτόν τον τρόπο μειώνονται τα ανοίγματα της πόρτας και επομένως και η κατανάλωση ενέργειας από το προϊόν.

Σημαντικό: Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε το Aqua ή μετά από μεγάλο διάστημα μη χρήσης, πλύνετε το δοχείο και το φίλτρο με νερό.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ AQUA

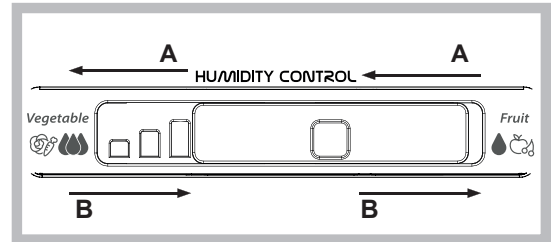
Το φίλτρο Aqua θα πρέπει να αφαιρεθεί από την πλαστική σακούλα που βρίσκεται μέσα στο συρτάρι λαχανικών. Λεπτομερείς οδηγίες είναι διαθέσιμες από τον Οδηγό χρήσης και φροντίδας (Use&Care Guide) που θα βρείτε στον ιστότοπο. Σημαντικό: Αν το φίλτρο παραμείνει ξηρό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, η απόδοσή του μπορεί να μειωθεί. Βυθίστε το φίλτρο σε νερό για λίγα δευτερόλεπτα για να αποκατασταθεί η βέλτιστη απόδοσή του.

### ΡΑΦΙΑ \*

Λόγω των ειδικών οδηγιών τα ράφια μπορούν να αφαιρεθούν και να ρυθμιστεί το ύψος τους, επιτρέποντας την εύκολη αποθήκευση μεγάλων δοχείων και τροφίμων.

### ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ \*

Τα συρτάρια διατήρησης σαλάτας που είναι προσαρμοσμένα μέσα στο ψυγείο έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να διατηρούν τα φρούτα και τα λαχανικά φρέσκα και τραγανά. Ανοίξτε το ρυθμιστή υγρασίας (θέση B) αν θέλετε να αποθηκεύσετε τρόφιμα με λιγότερη υγρασία, όπως φρούτα, ή κλείστε τον (θέση A) για να αποθηκεύσετε τρόφιμα με περισσότερη υγρασία, όπως τα λαχανικά.



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

ΤΥΠΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ	ΣΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας	Ενεργοποιείται ο ηχητικός συναγερμός και αναβοσβήνει η ένδειξη συναγερμού. ⚠	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα ή πατήστε τη Διακοπή συναγερμού για να καταργήσετε τον ακουστικό συναγερμό.
Συναγερμός θερμοκρασίας	Τα LED θερμοκρασίας αναβοσβήνουν (°C) και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη.	Η εσωτερική θερμοκρασία του καταψύκτη δεν είναι επαρκής.	Πιέστε το πλήκτρο διακοπής συναγερμού ⚠. Ο ηχητικός συναγερμός σταματάει, η ένδειξη θερμοκρασίας (°C) αναβοσβήνει και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει τους < -10 °C.
Συναγερμός παρατεταμένης διακοπής ρεύματος	Το εικονίδιο συναγερμού διακοπής ρεύματος ⚡ παραμένει ενεργό, η ένδειξη συναγερμού ⚠ αναβοσβήνει.	Παρατεταμένη διακοπή ρεύματος που μπορεί να αυξήσει την εσωτερική θερμοκρασία στους 0°C.	Πιέστε το πλήκτρο διακοπής συναγερμού ⚠. Ο ηχητικός συναγερμός σταματάει, η ένδειξη θερμοκρασίας (°C) αναβοσβήνει και η ένδειξη συναγερμού ⚠ παραμένει αναμμένη μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει τους < -10 °C.

### ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΗΧΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΚΟΥΣΕΤΕ

Σφύριγμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από παρατεταμένο διάστημα διακοπής λειτουργίας.



Κελάρυσμα κατά την είσοδο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.



Ο ήχος BRRR προέρχεται από τον συμπιεστή σε λειτουργία.



Βόμβος κατά την έναρξη λειτουργίας της βαλβίδας νερού ή του ανεμιστήρα.



Κροτάλισμα κατά την έναρξη της λειτουργίας του συμπιεστή.

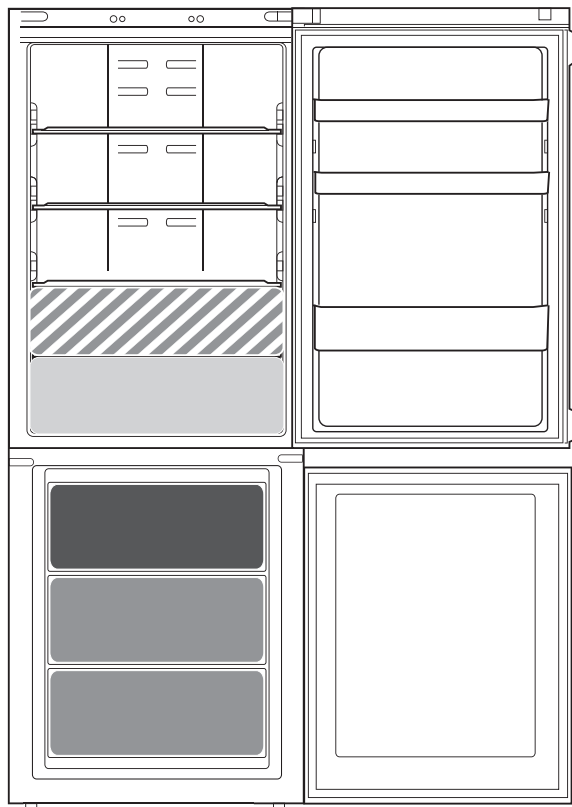


Ο ήχος CLICK προέρχεται από το θερμοστάτη που ρυθμίζει πόσο συχνά θα λειτουργεί ο συμπιεστής.



\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



### Λεζάντα



#### ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΕ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΨΥΞΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αναψυκτικών, γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, ντελικατέσεν, γιαούρτι, αυγά, βούτυρο, λουκάνικα, τουρσί, επιδόρπια



#### ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



#### ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ: ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ \*

Προτείνεται για να αποθηκεύσετε κρέας, ψάρια, αλλαντικά, γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά, μαγειρεμένο φαγητό, περισσεύματα.

Αυτή περιοχή προτείνεται επίσης για την απόψυξη τροφίμων.



#### ΣΥΡΤΑΡΙ ΖΩΝΗΣ FAST FREEZING (ΤΑΧΕΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ)

Η ζώνη μέγιστης ψύξης προτείνεται για την ψύξη φρέσκων και μαγειρεμένων τροφών.



#### ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και παγωτού.

Σημείωση: Η γκρι απόχρωση στη λεζάντα δεν ταιριάζει με το χρώμα των συρταριών

### ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε δοχεία από ανακυκλώσιμο πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο και γυαλί καθώς και διαφανή μεμβράνη για να τυλίξετε τα τρόφιμα.

Χρησιμοποιείτε πάντα κλειστά δοχεία για υγρά και για φαγητά που μπορεί να αναδύουν μυρωδιά ή να χαλούν γρήγορα ή καλύψτε τα.

Εάν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για αποθήκευση στο ψυγείο, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα ράφια πάνω από το συρτάρι για φρούτα και λαχανικά, καθώς αυτή είναι η πιο κρύα ζώνη του θαλάμου.

Τρόφιμα που εκπέμπουν μεγάλη ποσότητα αερίου αιθυλενίου και εκείνα που είναι ευαίσθητο σε αυτό το αέριο, όπως φρούτα, λαχανικά και σαλάτα, πρέπει πάντα να διαχωρίζονται ή να τυλίγονται έτσι ώστε να μην μειώνεται η διάρκεια αποθήκευσής τους. Για παράδειγμα, μην φυλάσσετε ντομάτες μαζί με ακτινίδια ή λάχανο.

Για να αποφύγετε την ανατροπή των μπουκαλιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θήκη μπουκαλιών (διατίθεται σε επιλεγμένα μοντέλα).

Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ κοντά το ένα στο άλλο για να επιτρέψετε την επαρκή κυκλοφορία του αέρα.

### ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Ο καταψύκτης είναι η ιδανική περιοχή φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων, για να φτιάξετε παγάκια και για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη.

Ο μέγιστος αριθμός κιλών φρέσκων τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε μέσα σε μια χρονική περίοδο 24-ωρών αναφέρεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών (...κιλά/24 ώρες). Αν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για να τη βάλετε στον καταψύκτη, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τους ψυχρότερους χώρους του διαμερίσματος καταψύκτη, που αντιστοιχεί στη μεσαία περιοχή.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Στην ιστοσελίδα μας [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR Code
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool


**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA  
WHIRLPOOL**

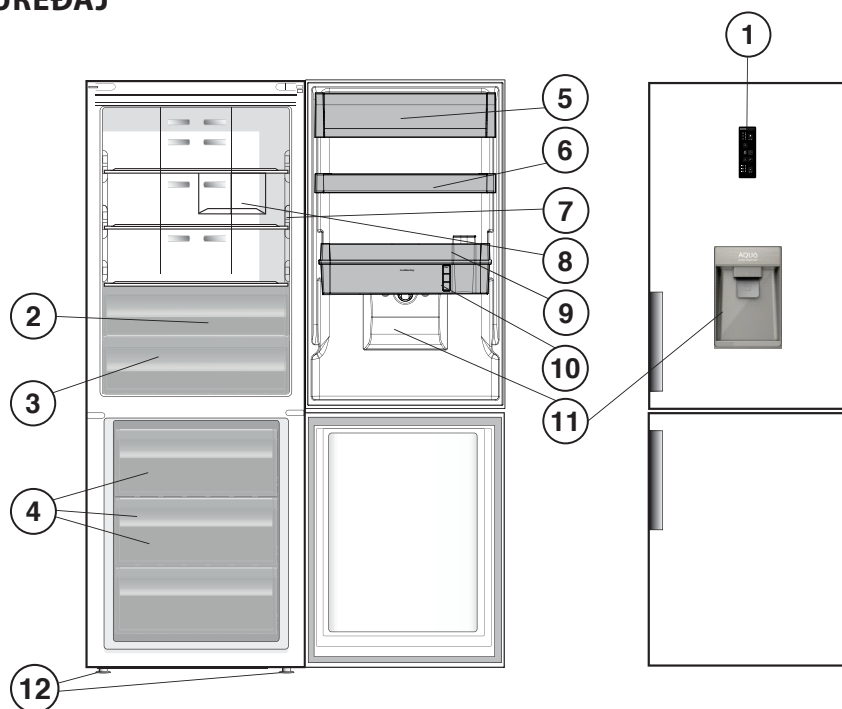
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,  
registrirajte svoj uređaj na adresi  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

## OPIS PROIZVODA

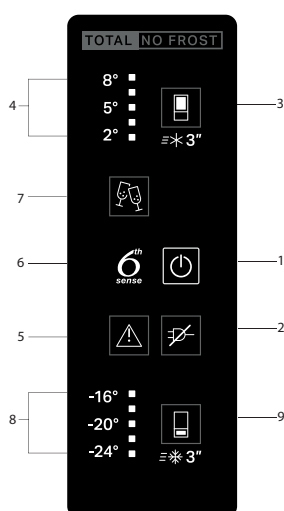
### UREĐAJ



1. Upravljačka ploča
2. Odjeljak za voće i povrće
3. Zona sigurna za hranu Food Care  
Zone 0 °C / sigurno odmrzavanje
4. Odjeljak zamrzivača i pohrane
5. Polica za mliječne proizvode
6. Pomične police
7. Pokazatelj temperature
8. Držak za boce
9. Polica s filterom za vodu
10. Spremnik za vodu Aqua
11. Dispanzer za vodu
12. Nivelacija postolja

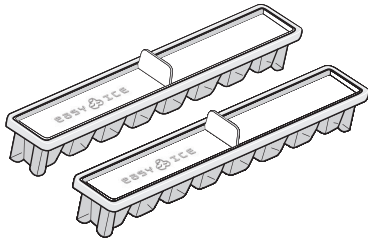
\* Varira po broju i/ili položaju, dostupno na određenim modelima.

### UPRAVLJAČKA PLOČA

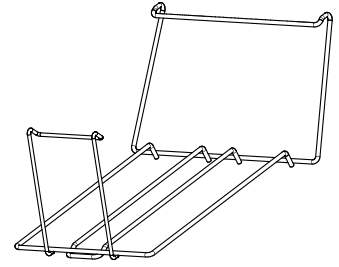


1. Indikator uključenja/pripravnosti i gumb
2. Alarm za zamračenje Indikator alarma za dugo zamračenje (pogledajte donju tablicu alarma)
3. Gumb za temperaturu hladnjaka/brzo hlađenje
4. LED lampice za temperaturu hladnjaka
5. Gumb za zaustavljanje alarma (pogledajte donju tablicu alarma)
6. 6<sup>th</sup> Sense Indikator
7. Party Način
8. LED indikatori temperature zamrzivača
9. Gumb za temperaturu zamrzivača/brzo zamrzavanje

# DODATNI PRIBOR



## KOŠARA ZA BOCE



# PRVA UPOTREBA

## NAČIN POKRETANJA UREĐAJA

Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Nakon pokretanja uređaja pričekajte najmanje 4 – 6 sati prije stavljanja namirnica u hladnjak i zamrzivač.

Kada je uređaj priključen na napajanje, uključuje se zaslon i sve se ikone približno 1 sekundu prikazuju na zaslonu. Uključuju se zadane (tvorničke) vrijednosti hladnjaka – zamrzivača.

# SVAKODNEVNA UPORABA

Pojedinosti o funkcijama i potražite u Vodiču za upotrebu i održavanje na posljednjoj stranici potražite informacije o tome kako nabaviti Vodič za upotrebu i održavanje

## FUNKCIJE

### INDIKATOR UKLJUČENOG/STANJA PRIPRAVNOSTI /GUMB

Za stavljanje proizvoda u stanje pripravnosti pritisnite i držite 3 sekunde. Isključuju se sve ikone osim:



### TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Za namještanje temperature zamrzivača pritisnite gumb za upravljanje zamrzivačem °C. Temperatura zamrzivača može se namjestiti na vrijednosti između -16 °C i -24 °C kako to prikazuju LED svjetla temperature zamrzivača.



### TEMPERATURA HLADNJAKA

Za namještanje temperature hladnjaka pritisnite gumb Rad hladnjaka °C. Temperatura hladnjaka može se namjestiti na vrijednosti između +2 °C i +8 °C kako to prikazuju LED svjetla temperature hladnjaka.

### BRZO HLAĐENJE

Pomoću funkcije Fast Cool moguće je pojačati hlađenje u odjeljku hladnjaka. Korištenje ove funkcije preporučuje se kada se u odjeljak hladnjaka stavlja velika količina hrane. Pritisnite i držite 3 sekunde tipku Hladnjak °C za aktiviranje funkcije brzog hlađenja. Kada je aktivirano, indikator brzog hlađenja prikazat će se pomoću LED dioda temperature hladnjaka kao što je prikazano u nizu pored. Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili se može ručno isključiti pritiskom na tipku Fridge °C.



### BRZO ZAMRZAVANJE

Korištenje ove funkcije preporučuje se kada se u odjeljak zamrzivača stavlja velika količina hrane za zamrzavanje. 24 sata prije zamrzavanja svježe hrane, pritisnite i držite 3 sekunde gumb Freezer za aktiviranje funkcije Fast Freeze. Kada LED zasvijetli temperatura zamrzivača kao što je prikazano pored redoslijeda. Nakon 24 sata stavite hranu koju želite zamrznuti u

gornju košaru odjeljka za zamrzavanje. Funkcija se automatski isključuje nakon 48 sati ili se može ručno isključiti pritiskom na gumb Freezer °C.

### PAMETNI ZASLON

Ova opcijaska funkcija može se koristiti za uštedu energije. Kako biste aktivirali pametni zaslon, pritisnite tipke Hladnjak °C i Zamrzivač °C istovremeno na 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal. Za deaktivaciju ove funkcije ponovite isti postupak.

### 6<sup>TH</sup> SENSE INDIKATOR


Tehnologija 6<sup>th</sup> Sense automatski radi kako bi osigurala optimalne uvjete za očuvanje pohranjene hrane.

### DOZATOR I SPREMNİK ZA VODU AQUA

Zahvaljujući upotrebi filtra s aktivnim ugljenom, aqua dozator osigurava svjež, filtriranu vodu, bez potrebe za otvaranjem vrata hladnjaka. To će smanjiti broj otvaranja vrata, čime se također smanjuje energija koju proizvod troši.

Važno: Kad prvi put koristite spremnik za vodu aqua ili nakon dugog razdoblja nekorištenja, operite vodom spremnik i filter.

### PRIČVRŠĆIVANJE I ZAMJENA FILTRA AQUA

Filter Aqua treba izvaditi iz vrećice od folije koja se nalazi u ladici za voće i povrće.  Detaljne upute dostupne su u uputama za upotrebu i održavanje na INTERNETSKIM stranicama.

Važno: Ako filter ostane suh dulje vrijeme, njegova učinkovitost se može smanjiti. Uronite filter u vodu na nekoliko sekundi kako bi se ponovno uspostavili optimalna učinkovitost.

### PARTY NAČIN

Koristite ovu funkciju za hlađenje pića u odjeljku zamrzivača. Pritisnite tipku Party Mode za aktiviranje/deaktiviranje ove funkcije. Nakon što je Party mod aktiviran, nakon 30 minuta zvučni alarm će vas podsjetiti da

izvadite piće/bocu iz odjeljka zamrzivača. Za isključivanje alarma pritisnite tipku Stop alarm ili deaktivirajte funkciju pritiskom na tipku Party mode.

**Važno:** ne ostavljajte bocu u odjeljku zamrzivača dulje nego što je funkcija aktivna (30 minuta).



### INDIKATOR TEMPERATURE\*

Indikator temperature obavještava vas da je temperatura u unutrašnjosti dovoljno niska za spremanje s pomoću riječi "OK" (U redu).

1. Provjerite prikazuje li se jasno OK na kontrolnom svjetlu (pogledajte sliku u nastavku).



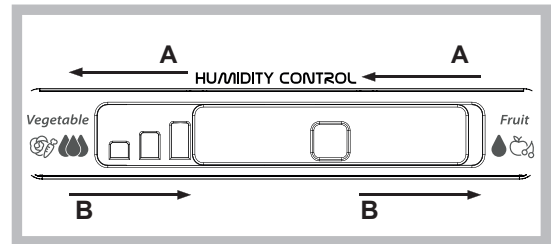
2. Ako se riječ "OK" ne prikazuje, to znači da je temperatura previsoka: postavite nižu temperaturu i pričekajte približno 10 sati dok se temperatura ne stabilizira.
3. Ponovno provjerite svjetlo indikatora: prema potrebi ponovno ga podesite prema početnom postupku. Ako se dodaju velike količine namirnica ili ako se vrata hladnjaka prečesto otvaraju, normalno je da indikator ne prikazuje OK. Pričekajte najmanje 10 sati prije postavljanja gumba za RAD HLADNJAKA u višu postavku.

### PODRUČJE ZA ODRŽAVANJE NAMIRNICA 0 °C / SIGURNO ODMRZAVANJE\*

Odjeljak za čuvanje osjetljivih namirnica kao što su meso i riba. Niska temperatura odjeljka omogućuje spremanje namirnica na rok do tjedan dana – ispitivanje je obavljeno na mesnim proizvodima – a da ne dolazi do promjene hranjivih tvari, izgleda i okusa. Odjeljak je vrlo prikladan i za zdravo odmrzavanje namirnica jer odmrzavanje na niskoj temperaturi sprječava širenje mikroorganizama, a istovremeno štiti okus namirnica i njihova organoleptička svojstva. Nije prikladno za spremanje voća, povrća i zelene salate. No može se upotrebljavati za punjenu svježju tjesteninu pa čak i kuhane namirnice ili ostatke.

### KOŠARA ZA VOĆE I POVRĆE\*

Pretinac za održavanje svježine u hladnjaku posebno je izrađen za očuvanje svježine i hrskavosti voća i povrća. Regulator vlažnosti otvorite (položaj B) ako namirnice, kao što je voće, želite spremati u okoliš s manjom razinom vlažnosti ili zatvorite (položaj A) za spremanje namirnica, kao što povrće, u okoliš s višom razinom vlažnosti.



### POLICE\*

Zahvaljujući posebnim vodilicama police se mogu uklanjati i podešavati prema visini što omogućuje lako pohranjivanje velikih spremnika i namirnica.

## TABLICA ALARMA

VRSTA ALARMA	SIGNAL	UZROK	RJEŠENJE
Otvorenim alarmom	Zvučni alarm je aktiviran i indikator alarma treperi.	Vrata su ostala otvorena više od 2 minute.	Zatvorite vrata ili pritisnite Stop Alarm da isključite zvučni alarm.
Alarm za temperaturu	LED indikatori temperature trepću (°C), a indikator alarma ostaje uključen.	Temperatura unutar zamrzivača nije odgovarajuća.	Pritisnite gumb Zaustavi alarm; zvučni alarm prestaje, pokazivač temperature (°C) treperi, a indikator alarma ostaje uključen dok se ne postigne temperatura < -10°C.
Alarm dugog zamračenja	Ikona Black Out Alarm ostaje uključena, indikator alarma treperi.	Dugotrajni nestanak struje, može uzrokovati porast unutarnje temperature do 0°C.	Pritisnite gumb Zaustavi alarm; zvučni alarm prestaje, pokazivač temperature (°C) treperi, a indikator alarma ostaje uključen dok se ne postigne temperatura < -10°C.

### NEKI OD FUNKCIONALNIH ZVUKOVA KOJI SE MOGU ČUTI

Zvuk piskutanja kada uređaj uključujete po prvi put ili nakon duge pauze.



Zvuk grgljanja kada rashladna tekućina ulazi u cijevi.



Zvuk BRRR stvara kompresor u radu.



Zvuk zujanja kada se uključuje ventil za vodu ili ventilator.



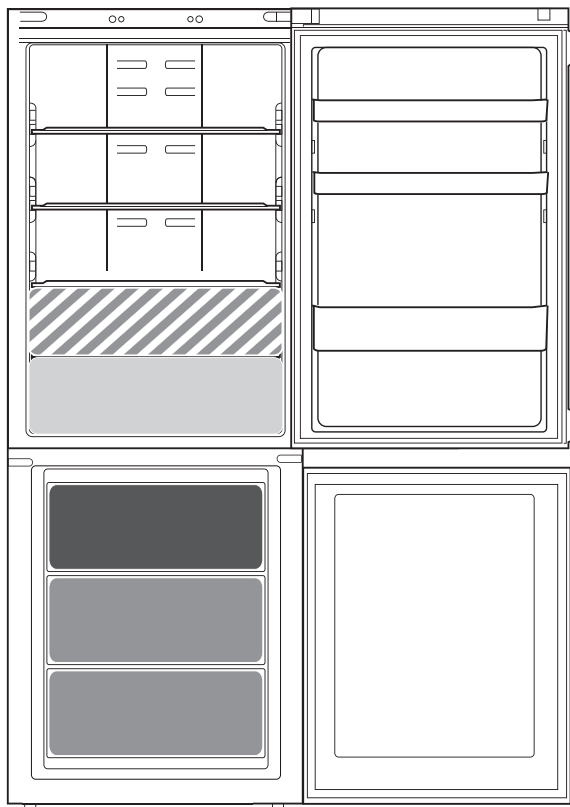
Zvuk pucketanja kada se uključuje kompresor.



KLIK stvara termostat koji podešava duljinu rada kompresora.



# NAČIN SPREMANJA HRANE I PIĆA



## Legenda

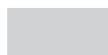


### HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za pohranjivanje napitaka, mlijeka i namirnica kao što su mliječni proizvodi, delicatese, jogurt, jaja, maslac, umaci, ukiseljeno povrće, deserti



### LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



### HLADNIJE PODRUČJE:

#### PODRUČJE ZA ODRŽAVANJE NAMIRNICA 0 °C / SIGURNO ODMRZAVANJE\*

Preporučuje se za pohranjivanje mesa, ribe, hladnih narezaka, punjene svježe tjestenine, kuhanih namirnica, ostataka.

Ovo se područje preporučuje i za odmrzavanje namirnica.



### LADICA PODRUČJA FAST FREEZING (BRZO ZAMRZAVANJE)

Područje maks: hladnoće preporučuje se za zamrzavanje svježih i kuhanih namirnica.



### UOBIČAJENE LADICE ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za pohranjivanje zamrznutih namirnica i sladoleda.

Napomena: Siva nijansa iz legende ne odgovara bojama ladica

## ODJELJAK HLADNJAKA

Za omatanje namirnica upotrebljavajte spremnike od plastike, metala i stakla koji se mogu reciklirati i folije za omatanje.

Uvijek upotrebljavajte spremnike za tekućine ili namirnice koje šire mirise ili mogu poprimiti miris ili aromu ili nadjačati druge mirise.

Ako imate malu količinu namirnica koje je potrebno spremati u hladnjak, preporučujemo upotrebu policia iznad ladice za očuvanje svježine voća i povrća jer je to najhladnije područje u odjeljku.

Namirnice koje ispuštaju veliku količinu etilena i one koje su osjetljive na taj plin kao što su voće, povrće i salate, uvijek se trebaju odvojiti i omotati kako bi dulje zadržale svježinu tijekom čuvanja; na primjer nemojte spremati rajčice zajedno s kivijem ili kupusom.

Kako biste izbjegli prevrtanje boca možete upotrijebiti držač za boce (dostupan na odabranim modelima).

Namirnice ne spremajte preblizu kako bi se omogućila dovoljna cirkulacija zraka.

## ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno mjesto za odlaganje zamrznutih namirnica, izradu kockica leda i zamrzavanje svježih namirnica u odjeljku zamrzivača.

Maksimalan broj kilograma svježih namirnica koje se mogu zamrznuti u razdoblju od 24 sata naveden je na nazivnoj pločici (...kg/24h).

Ako imate malu količinu namirnica za odlaganje u zamrzivaču preporučujemo upotrebu najhladnijeg područja odjeljka zamrzivača koje odgovara srednjem području.



Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala na <https://eprel.ec.europa.eu>.






**HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK  
WHIRLPOOL**

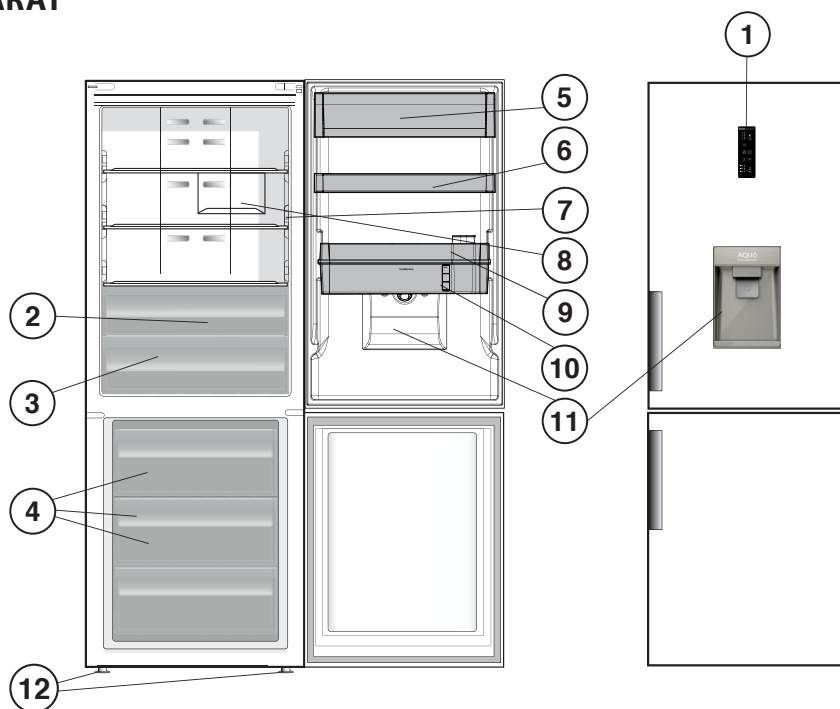
Izdelek registrirajte na spletni strani  
**www.whirlpool.eu/register**, da vam bomo lahko  
nudili vsestranski servis in podporo



**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna  
navodila.**

## OPIS IZDELKA

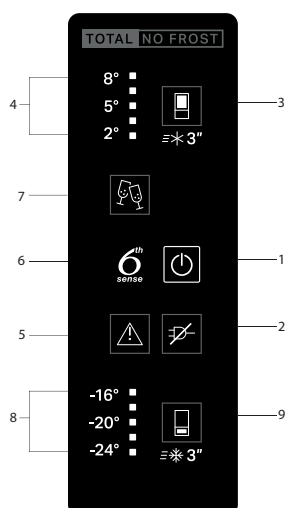
### APARAT



1. Upravljalna plošča
2. Predal za sadje in zelenjavo
3. Območje za nego živil 0 °C/  
varno odmrzovanje
4. Zamrzovalnik in predal za shranjevanje
5. Mlečna polica
6. Premične police
7. Indikator temperature
8. Stojalo za steklenice
9. Polica z vodnim filtrom
10. Rezervoar za vodo Aqua
11. Rezervoar za vodo
12. Izravnalna nogica

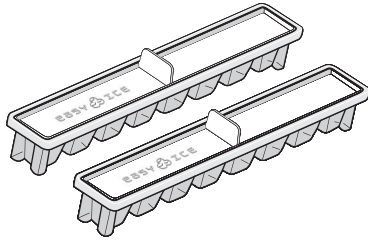
\* Razlikuje se po številu in/ali položaju, na  
voljo le pri določenih modelih.

### UPRAVLJALNA PLOŠČA

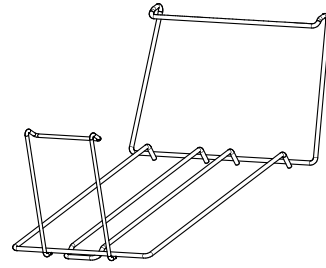


1. Indikator in gumb za vklop/pripravljenost
2. Black Out Alarm Indikator dolgega Black  
Out Alarma  
(glejte spodnjo tabelo alarmov)
3. Gumb za temperaturo hladilnika/  
hitro hlajenje
4. LED za temperaturo hladilnika
5. Gumb za zaustavitev alarma  
(glejte spodnjo tabelo alarmov)
6. 6<sup>th</sup> Sense Indikator
7. Zabaven način
8. LED za temperaturo zamrzovalnika
9. Gumb za temperaturo zamrzovalnika/  
hitro zamrzovanje

# PRIBOR



## POLICA ZA ODLAGANJE STEKLENIC



## PRVA UPORABA

### VKLOP APARATA

Ko aparat priključite na električno omrežje, se samodejno vklopi. Po vklopu aparata počakajte 4–6 ur, preden napolnite hladilni in zamrzovalni prostor z živili.

Ko aparat priključite na električno omrežje, sveti prikazovalnik, na njem pa se za približno 1 sekundo pojavijo vse ikone. Prikažejo se privzete (tovarniške) nastavitvene vrednosti hladilnega in zamrzovalnega prostora.

## DNEVNA UPORABA

### FUNKCIJE

#### INDIKATOR /GUMB ZA VKLOP/PRIPRAVLJENOST

Če želite izdelek prekllopiti v stanje pripravljenosti, pritisnite in držite 3 sekunde.

Vse ikone se izklopijo razen:



#### TEMPERATURA ZAMRZOVALNEGA PROSTORA

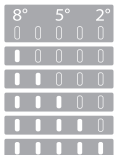
Če želite nastaviti temperaturo zamrzovalnika, pritisnite tipko °C za delovanje zamrzovalnika. Temperaturo zamrzovalnika je mogoče nastaviti med -16 °C in -24 °C, kot prikazujejo LED-diode za temperaturo zamrzovalnika.

#### TEMPERATURA HLADILNIKA

Če želite prilagoditi temperaturo hladilnika, pritisnite gumb Fridge °C. Temperaturo hladilnika lahko nastavite med +2 °C in +8 °C, kot prikazujejo LED-lučke za temperaturo hladilnika.

#### HITRO HLAJENJE

S funkcijo Fast Cool je mogoče povečati hlajenje v hladilnem delu. Uporaba te funkcije je priporočljiva, ko v hladilni del vstavite zelo veliko živil. Pritisnite in držite 3 sekunde. gumb Fridge °C, da aktivirate funkcijo Fast Cool. Ko je aktivirano, bo indikator Fast Cool prikazan na LED-lučkah temperature hladilnika, kot je prikazano v zaporedju zraven. Funkcija se samodejno onemogoči po 6 urah ali pa jo lahko ročno onemogočite s pritiskom na gumb Fridge °C.



#### HITRO ZAMRZOVANJE

Uporaba te funkcije je priporočljiva, ko v zamrzovalni del postavite zelo veliko živil za zamrzovanje. 24 ur pred zamrzovanjem sveže hrane pritisnite in držite 3 sekunde. gumb Freezer, da aktivirate funkcijo Fast Freeze. Ko je funkcija Fast Freeze aktivirana, bo indikator temperature zamrzovalnika prikazan z LED diodami, kot je prikazano v zaporedju zraven.

Za podrobnejše informacije o funkcijah glejte Navodila za uporabo in vzdrževanje / za informacije o pridobitvi Navodil za uporabo in vzdrževanje glejte zadnjo stran

Po 24 urah postavite živila, ki jih želite zamrzniti, v zgornjo košaro zamrzovalnega dela. Funkcija se samodejno onemogoči po 48 urah ali pa jo lahko ročno onemogočite s pritiskom na gumb Freezer °C.



#### 6<sup>TH</sup> SENSE INDIKATOR

Tehnologija 6<sup>th</sup> Sense samodejno zagotavlja optimalne pogoje za ohranitev shranjene hrane.

#### PAMETNI PRIKAZOVALNIK

Pametni prikazovalnik je dodatna funkcija, ki jo lahko uporabite za varčevanje z energijo. Vključite ga tako, da tri sekunde hkrati držite tipko °C hladilnika in tipko °C zamrzovalnika, dokler se ne zasliši zvočno opozorilo. Izključite ga tako, da ponovite zgornji postopek. Funkcija ne izključi aparata iz napajanja, temveč samo zmanjša količino energije, ki jo porabi zunanji prikazovalnik.

#### RAZPRŠILNIK IN REZERVOAR ZA VODO AQUA

Zahvaljujoč uporabi ogljikovega filtra, aparat aqua zagotavlja svežo, filtrirano vodo, ne da bi bilo treba odpreti vrata hladilnika. Tako se bo zmanjšalo število odpiranj vrat, s tem pa se bo zmanjšala tudi poraba energije izdelka.

Pomembno: Ob prvi uporabi naprave aqua ali po daljšem obdobju neuporabe rezervoar in filter sperite z vodo.

#### NAMESTITEV IN ZAMENJAVA FILTRA AQUA

Vodni filter je treba odstraniti iz vrečke iz folije, ki se nahaja v predalu za hrustljavce. [www](#) Podrobna navodila so na voljo v priročniku Use&Care Guide na spletnem mestu WEB.

Pomembno: Če filter dlje časa ostane suh, se lahko njegova zmogljivost zmanjša. Filter za nekaj sekund potopite v vodo, da ponovno vzpostavite optimalno delovanje.

## INDIKATOR TEMPERATURE \*

Indikator temperature vas s sporočilom „OK“ seznanja, da je temperatura v tem prostoru dovolj nizka za shranjevanje.

1. Preverite, ali je na signalni lučki jasno prikazana beseda „OK“ (glejte spodnjo sliko).



2. Če se beseda „OK“ ne pojavi, je temperatura previsoka: nastavite nižjo temperaturo in počakajte približno 10 ur, da se temperatura ustali.
3. Znova preverite signalno lučko: po potrebi znova nastavite temperaturo. Če v hladilniku shranjujete večje količine hrane ali pogosto odpirate vrata hladilnika, je povsem običajno, da se beseda „OK“ ne prikaže. Pred prilagoditvijo gumba za DELOVANJE HLADILNIKA na višjo nastavev počakajte vsaj 10 ur.

## ZABAVNI NAČIN

To funkcijo uporabite za hlajenje pijač v zamrzovalnem delu. Pritisnite gumb Party Mode, da aktivirate/deaktivirate to funkcijo. Ko je način Party aktiviran, vas bo po 30 minutah zvočni alarm opomnil, da odstranite pijačo/plastenko iz zamrzovalnega prostora. Če želite utišati alarm, pritisnite gumb Stop alarm ali deaktivirajte funkcijo s pritiskom gumba Party mode.

**Pomembno:** steklenice ne puščajte v zamrzovalnem delu dlje, kot je funkcija aktivna (30 minut).

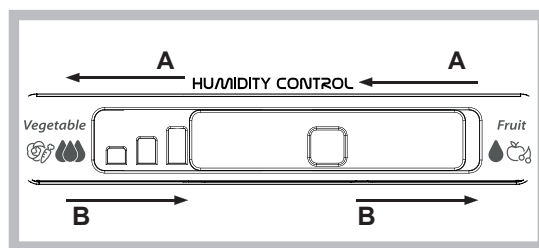


## PREDEL ZA SHRANJEVANJE PRI 0 °C /VARNO ODTALJEVANJE \*

Ta prostor je namenjen za ohranjanje svežine občutljivih živil, na primer mesa in rib. Nizka temperatura v tem predalu je primerna za shranjevanje živil do enega tedna (preizkusi so bili opravljivi z mesnimi izdelki) – brez spreminjanja hranil, videza in okusa. Predal je zelo primeren tudi za varno odtaljevanje živil, saj odtaljevanje pri nizki temperaturi preprečuje širjenje mikroorganizmov, obenem pa ohrani okus in organoleptične lastnosti živil. Ni primeren za sadje, zelenjavo in zeleno solato. Lahko pa ga uporabite za polnjene sveže testenine in celo kuhano hrano ali ostanke.

## PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO \*

Predali za sadje in zelenjavo v hladilniku so posebej zasnovani tako, da ohranjajo sadje in zelenjavo svežo in čvrsto. Odprite regulator vlažnosti (položaj B), če želite živila (npr. sadje) shraniti v manj vlažnem okolju, oz. ga zaprite (položaj A), če želite živila (npr. zelenjavo) shraniti v bolj vlažnem okolju.



## POLICE \*

Posebna vodila omogočajo, da lahko police odstranite in jim po želji nastavite višino ter tako poskrbite za preprosto shranjevanje večjih posod in hrane.

## TABELA OPOZORIL

TIP ALARMA	OPOZORILO	VZROK	REŠITEV
Alarm za odprta vrata	Aktiviran je zvočni alarm in indikator alarma utripa.	Vrata so ostala odprta več kot 2 minuti.	Zaprte vrata ali pritisnite Stop Alarm, da utišate zvočni alarm.
Temperaturni alarm	Zaslon LED za temperaturo utripa (°C), indikator alarma pa ostane prižgan.	Notranja temperatura zamrzovalnika ni ustrezna.	Pritisnite gumb Stop Alarm; zvočni alarm se ustavi, prikaz temperature (°C) utripa in indikator alarma ostane prižgan, dokler ni dosežena temperatura < -10°C.
Alarm za dolg izpad	Ikona alarma za zatemnitev ostane vključena, indikator alarma utripa.	Dolgotrajen izpad električne energije, ki lahko povzroči dvig notranje temperature na 0°C.	Pritisnite gumb Stop Alarm; zvočni alarm se ustavi, prikaz temperature (°C) utripa in indikator alarma ostane prižgan, dokler ni dosežena temperatura < -10°C.

## NEKATERI ZVOKI, KI JIH LAHKO SLIŠITE

Sikajoč zvok, ko aparat vključite prvič ali po dolgem premoru.



Zvok klockotanja, ko hladilna tekočina vstopi v cevi.



Zvok vibracij, ko je vključen kompresor.



Zvok brnenja, ko se vključijo vodni ventili ali ventilator.



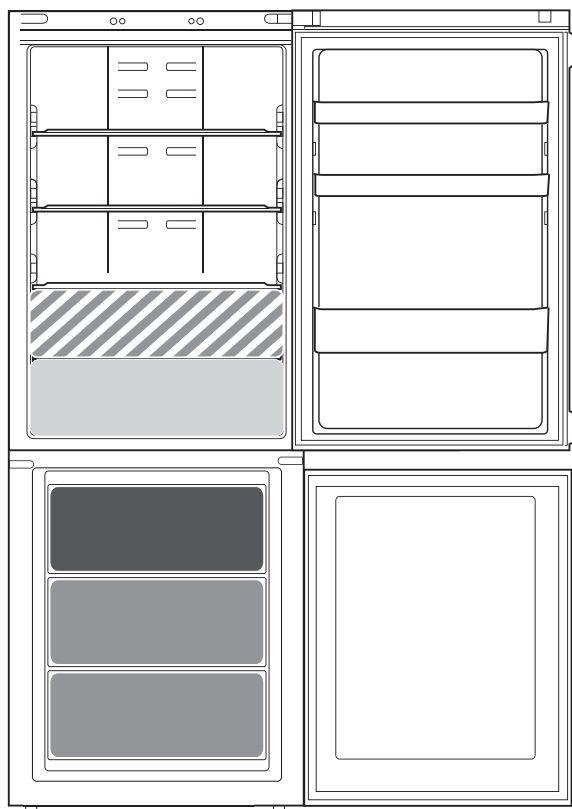
Zvok pokanja, ko se vključi kompresor.



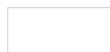
Zvok klika se zasliši, ko termostat uravnava pogostost delovanja kompresorja.



# KAKO SHRANJEVATI ŽIVILA IN PIJAČO



## Legenda

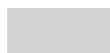


### HLADILNI PREDEL

Primeren za pijače, mleko in živila, kot so mleko in mlečni izdelki, delikatesni izdelki, jogurt, jajca, maslo, omake, kumarice, sladice



### PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO



### HLADILNI PREDEL: PREDAL ZA SHRANJEVANJE PRI 0 °C /VARNO ODTALJEVANJE \*

Primeren za meso, ribe, narezke, polnjene sveže testenine, kuhano hrano, ostanke. Ta predel je primeren tudi za odtaljevanje živil.



### PREDAL PROSTORA FAST FREEZING (HITRO ZAMRZOVANJE)

To je najhladnejši predel, primeren za zamrzovanje sveže in kuhane hrane.



### OBIČAJNI PREDALI ZAMRZOVALNEGA PREDELA

Primerni so za shranjevanje zamrznjene hrane in sladoleda.

Opomba: siva barva v legendi se ne ujema z barvo predalov

## HLADILNI PROSTOR

Živila shranjujte v plastični foliji ali v plastičnih, kovinskih, aluminijastih in steklenih posodah, ki jih je mogoče reciklirati.

Tekočine in živila, s katerih ali na katere se lahko prenaša vonj ali okus, shranjujte v zaprtih posodah ali jih pokrijte.

Če v hladilniku hranite le majhno količino živil, priporočamo, da uporabite police nad predali za sadje in zelenjavo, saj je to najhladnejši prostor tega območja.

Živila, ki oddajajo veliko količino plina etilena, ter živila, ki so občutljiva na ta plin, na primer sadje, zelenjava in solata, je treba vedno ločiti ali zaviti, da se bodo ohranila dalj časa; ne shranjujte npr. paradižnikov skupaj s kiviji ali zeljem.

Uporabljajte držalo za steklenice, da se te ne prevrnejo (na voljo pri izbranih modelih).

Ne shranjujte živil preveč skupaj, da omogočite boljši pretok zraka.

## ZAMRZOVALNI PROSTOR

Zamrzovalni prostor je primerno mesto za shranjevanje zamrznjenih živil, pripravo ledenih kock in zamrzovanje svežih živil. Maksimalna dovoljena teža sveže hrane, ki jo lahko zamrznete v obdobju 24 ur, je navedena na napisni ploščici (kg/24 h). Če shranjujete manjšo količino hrane v zamrzovalniku, priporočamo uporabo najhladnejšega predela v zamrzovalniku, tj. srednjega predela.



Pravila uporabe, standardna dokumentacija in dodatne informacije o izdelkih so na voljo na:

- Obiščite našo spletno stran [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- z uporabo kode QR
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kodo, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s QR-Code na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu <https://eprel.ec.europa.eu>.

